BONDIA ARUBA®

E

Rehabilita San Nicolas y Playa... *Pero no sin plan general...*

Pagina 5

Diahuebs 15 di Januari 2026 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Otro caso di turista cu a fayece riba beach



Pagina 2

- **Fraccion MEP ta pidi reunion publico pa debati cu gobierno riba futuro di refineria**

Pagina 2

- **Hulanda: Consehero di Ciudad di Maastricht deteni pa terorismo**

Pagina 9

- **Grua a cay riba un trein na Tailandia, matando 32 persona**

Pagina 24

OM y Corte ta reforsa aplicacion di ley contra alcohol den trafico den prome audiencia di 2026



Pagina 3

Forsanan di seguridad ta lansa operacion den bario di lider di gang Haitiano "Barbecue"



Pagina 10

A scoge ingeniero Palestino Ali Shaath pa administra teritorio di Gaza



Pagina 19



Masquerade Nights

DRAWINGS EVERY FRIDAY AND SATURDAY

$21,000 IN TOTAL PRIZES

WIN CASH | SLOT CREDIT | F&B AND SPA VOUCHERS
WINNERS EVERY HOUR FROM 9:30 PM - 11:30 PM

THE CASINO AT
ST REGIS
ARUBA

BONDIA ARUBA

Otro caso di turista cu a fayece riba beach



Diaranson merdia a surgi un otro caso lamentable di un turista cu supuestamente a bira malo na beach y a fayece na e sitio.

Manera a reporta den otro medio di comunicacion, e caso aki a tuma luga na Palm Beach cerca di warda di polis. Bon Dia Aruba a acera vocero di KPA, Liliana Rasmijn pa mas informacion tocante e suceso, unda e vocero a splica cu Central di polis a ser notifica cu personal di AMB tabata bezig cu CPR na Riu Antillas.

Aki ta trata di un turista Mericano masculino di 63 aña cu lo a sali for di lama, cay sinta na e beach y a bira malo.

Bon Dia Aruba ta manda palabranan di condolencia pa e famia di e fayecido.

Fraccion MEP ta pidi reunion publico pa debati cu gobierno riba futuro di refineria

Cambionan na Venezuela ta brinda oportunidadnan nobo

Desde caida di Nicolas Maduro den un accion militar Mericano, y e anuncio di presidente Donald Trump pa rebiba industria petrolero na Venezuela, atencion a cay un biaha mas riba e destino di Refineria di Aruba. Di un banda, premier Mike Eman (AVP) ya a descarta un reapertura, indicando cu ta bay enfoca riba energia sostenible. Pero di otro banda, politiconan di oposicion ta mira e desaroyonan regional como un oportunidad sorpresa pa Aruba.

Segun un comunicado di prensa, fraccion di MEP a pidi un reunion cu gobierno riba e futuro riba e refineria di Aruba, mirando e cambionan cu ta tumando lugar na Venezuela. "Ami ta un di esnan cu ta di opinion cu pa Aruba, e industria petrolero ta 'gepasseerd station'. Principalmente door di e sancionnan Mericano riba e industria petrolero di Venezuela," segun e comunicado di MEP.

Pero cu e cambionan cu ta vislumbra na Venezuela, specialmente pa loke ta e sancionnan Mericano, y e interesnan grandi di Merca, esaki ta habri oportunidadnan nobo pa Aruba. "Mi opinion ta cu tanten cu ta un industria limpi cu ta cumpli cu standardnan di medio ambiente y cu ta crea empleo pa nos hendenan, ta nos deber moral ta explora e posibilidad", lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a duna di conoce. Conseheronan local ta consehando pa gobierno pone un pausa riba e plan di desmantelacion. Tambe nan a indica cu e facilidadnan na Aruba por ser renoba. Aruba tin tur cos pa e industria aki. Ta capital tin mester. Pues e no ta imposibel.

Fraccion di MEP kier sa si a haci un estudio pa compara e beneficionan economico pa Aruba di desmantelacion compara cu si Aruba ta "open back for business" pa e industria petrolero. Te ainda Gobierno no a haci e estudio ey. Fraccion di MEP ta conseha gobierno di Aruba pa tuma contacto cu e gobierno y companianan Mericano, y bisa cu Aruba ta open for business.

Fraccion di MEP ta spera cu e reunion ser yama riba termino corto, pa Aruba no perde e oportunidad.



Trafigura transportando crudo pa Corsou

Riba rednan social, un noticia cu a hala atencion recientemente ta cu compania Trafigura ayera a cuminsa transporta crudo pa Corsou.

Medionan di Reino, manera De Telegraaf, a reporta riba esaki.
"Un tanker petrolero transportando azeta Venezolano a mara na Corsou diaranson mainta, ora local. Esaki ta parti di un plan di dos di e traders di commodity mas grandi na mundo pa move petroleo Venezolano na facilidadnan di almacenahe den Caribe," De Telegraaf a reporta.

Trafigura Group y Vitol Group ta bay ricibi al menos 4.8 miyon bari di crudo Venezolano e siman aki, segun agencia noticiero Bloomberg a reporta. E petroleo ta parti di un benta grandi di mas di 50 miyon bari, organisa pa Merca.

"Presidente Mericano, Donald Trump a bisa siman pasa cu su pais a tuma control di petroleo Venezolano despues cu tropanan Mericano a captura ex-presidente Venezolano, Nicolas Maduro. Trump tin intencion di bende e miyones di bari di azeta, segun De Telegraaf.

Bloomberg a reporta diamars cu cuatro tanki ta posiciona cerca di costa di Venezuela. E plan ta pa warda e crudo Venezolano den tankinan di almacenahe na Corsou y Bahamas. E prome di esakinan a yega Corsou ayera.

"Mientras e compania TRAFIGURA awe ta transporta crudo pa Curaçao pa storage, aki na Aruba e mesun compania a gana e destaho publico, pero gobierno AVPFuturo a bay mishi cu e procedura di destaho, a corumpi esaki pa acomoda nan amigo, y a core cu Trafigura," Wever-Croes a bisa den un post riba su pagina di Facebook. "Quo Vadis, semper e cosnan aki mester pasa ora AVP ta den gobierno? Nos ta obliga di investiga aki tambe!"

Ayera tambe den otro post, Wever-Croes a critica e hecho cu gobierno actual no ta parce di mustra interes den e desaroyonan regional y posible oportunidadnan cu esaki por nifica pa Aruba.

"Merca ta bay elimina e sancionnan riba industria petrolero na Venezuela y ta invita companianan pa inverti. Aruba y Curaçao ta e mihor opcionnan. Curacao a tuma iniciativa mesora y a cuminsa negocia caba pasobra nan no kier pa Trinidad pasa nan dilanti," Wever-Croes a skirbi. "Aki na Aruba no a haci net net nada, y e minister di Economia ayera a informa cu nan NO ta tene cuenta cu e industria aki pa diversifica nos economia. Dicon nan no ta busca oportunidadnan nobo pa Aruba? Storage di crudo ta un negoshi facil y ta trece placa facil aden pa Aruba! Nos ta trahando riba nos contactonan pa nos no perde e oportunidad aki."



Capitulo cera

Mientras tanto, ta parce cu e posicion expresa anteriormente pa prome minister Mike Eman (AVP), cu un regreso na refinamento di petroleo na Aruba ta exclui definitivamente, no a cambia. Den declaracionnan ultimo lunanan, treci dilanti recientemente den medionan local y di Reino, Eman a enfatisa cu e refineria no ta bay reinicia operacion, y cu futuro di Aruba ta den otro industrianan: den desmantela e compleho industrial antiguo, sanea e sitio, y duna otro proposito na e area cu sostenibilidad y diversificacion den mente.

E mensahe a keda reforsa internacionalmente den reportahenan den medionan Hulandes, cu a presenta e clausura di e refineria como definitivo y cu mira pa futuro. Y manera Bon Dia Aruba a publica november ultimo, gobierno di Hulanda ta bay duna asistencia financiero y tecnico na Aruba pa desmantela e refineria y rehabilita e tereno, mientras tambe ta sostene inversion den infrastructura di energia renovable, manera reforsa e red electrico pa acomoda energia solar y di biento. Te awo, gobierno no a duna ningun indicacion cu e desaroyonan recien na Venezuela tin impacto riba nan maneho pa cu refineria.

Riba potret: CEO di Trafigura, Richard Holtum; CEO y fundador di Raisa Energy LLC, Luis Rodriguez; fundador di Parsley Energy, Brian Sheffield; ehecutivo di Vitol, John Addison; y director di Oficina di Cas Blanco di Liaison Publico, Jim Goyer, a atende un reunion cu presidente Mericano na Cas Blanco dia 9 di januari ultimo.

Ministerio Publico y Corte ta reforsa aplicacion di ley contra alcohol den trafico den prome audiencia di 2026

Corte den Prome Instancia a tene ayera e prome audiencia di aña 2026, dedica completamente na casonan relaciona cu stuur bao influencia di alcohol. E audiencia aki a marca un momento importante den e continuacion di e lucha contra alcohol den trafico na Aruba, un problema cu ta sigui genera preocupacion serio pa autoridad y den comunidad. Un total di 30 sospechoso a ser cita pa presenta dilanti di hues riba acusacion di core bao influencia di alcohol.



Di 30 sospechoso cu a ser cita pa presenta dilanti hues, tres tabata hende muhe, mientras cu e resto tabata hende homber. Pa un algun di e sospechosonan, esaki no ta prome biaha cu nan a presenta den corte pa e mesun delito, loke ta nifica cu esaki ta bira di dos biaha cu nan ta ser condena pa stuur bao influencia di alcohol. Ripiticion di mesun delito ta un hunga un rol den evaluacion di e casonan, pasobra ta mustra cu sancionnan anterior no a logra cambia e comportamento di e persona.

Durante e audiencia, hues a mustra hopi consideracion pa e situacion personal di cada sospechoso. Corte a evalua cuidadosamente circunstancianan individual, manera situacion familiar, estado di empleo, responsabilidad financiero, actitud durante e proceso y e manera cu e infraccion a ser cometi. Tumando e factornan aki na cuenta, tanto fiscal como hues a busca un balansa entre castigo y proporcionalidad, cu enfasis riba proteccion di sociedad y preveni ripiticion di delito. Na momento di duna e veredicto, e hues a tuma tur e factornan relevante na cuenta.

Algun di e sospechosonan a haci uso di nan derecho constitucional pa presenta cu asistencia di un abogado, pero gran mayoria a presenta nan so y acepta nan culpabilidad y cualkier castigo cu hues a impone.

Durante cada caso, fiscal di Ministerio Publico a pone enfasis explicito riba e consecuencianan cu stuur bao influencia di alcohol por tin. Durante e audiencia, fiscal a declara cu core burachi ta representa un peliger serio, no solamente pa e chauffeur cu ta tuma e decision iresponsable di subi tras di stuur, pero tambe pa su famia y pa tur otro persona y famia cu ta riba caminda na e momento ey. Segun fiscal, un solo decision cu ta tuma den un momento di falta di huicio por cambia bida di hopi hende pa semper. Ministerio Publico a subraya cu alcohol ta afecta reaccion, percepcion y control di vehiculo, loke ta aumenta considerablemente e riesgo di accidente grave.

E audiencia aki ta sigui e liña cu Ministerio Publico a pone durante aña 2025, despues cu Minister di Husticia a asigna recursonan adicional pa combati alcohol den trafico. Danki na e inversion aki, Ministerio Publico a logra cita mas di 500 sospechoso dilanti di hues pa stuur bao influencia durante 2025, eliminando completamente e atraso cu tabata existi anteriormente den e tramitacion di e tipo di casonan aki. Segun e autoridadnan, rapidez den maneho di casonan ta esencial pa manda un mensahe cla na sociedad.

Pa loke ta trata castigo cu ta impone na cada sospechoso, esaki ta bay segun e Richtlijnen Verkeershandhaving (Guia di aplicacion di trafico) di Ministerio Publico. E castigonan pa stuur bao influencia di alcohol ta varia segun e nivel di alcohol cu ta ser midi ora di supla. Mas halto e nivel aki ta, mas halto e castigo.

Segun Articulo 5 di ley, stuur bao influencia di alcohol por resulta den un castigo maximo di dos aña di prison of un boet di te Afl. 25.000. E richtlijnen di Ministerio Publico ta dividi e infraccion den diferente nivel basa riba e contenido di alcohol den rosea. Na e nivel mas abao, cu un lectura di contenido di alcohol den rosea entre 220 y 350, e sancion ta un transaccion di Afl. 350, mientras cu e demanda na audiencia ta Afl. 400. Ora e contenido di alcohol den rosea ta subi na entre 351 y 435, e transaccion ta Afl. 500 y e demanda na audiencia ta Afl. 600. Pa nivel entre 436 y 500, e transaccion ta Afl. 650 y e demanda na audiencia ta Afl. 750. Den e siguiente categoria, cu un contenido di alcohol den rosea entre 501 y 570, no tin transaccion, y e demanda na audiencia ta boet Afl. 850.

Pa nivelnan mas halto di contenido di alcohol den rosea, e sancionnan ta bira mas severo y ta inclui medida adicional. Cu un contenido di alcohol den rosea entre 571 y 715, e castigo ta Afl. 950 mas cu un prohibicion di stuur di cuater luna. Si e nivel di contenido di alcohol den rosea ta entre 716 y 785, e boet ta Afl. 1.000 y un prohibicion di stuur di seis luna. Pa nivel entre 786 y 865, e boet ta Afl. 1.100 y e prohibicion di stuur ta seis luna. Ora e nivel di contenido di alcohol den rosea ta entre 866 y 945, e boet ta Afl. 1.250 y e prohibicion di stuur ta ocho luna. Pa lectura entre 946 y 1.090, e sancion ta Afl. 1.400, dos siman di prison y un prohibicion di stuur di nuebe luna. Den e categoria mas severo, cu un contenido di alcohol den rosea di 1.091 of mas, e castigo ta inclui cuater siman di prison y un prohibicion di stuur di 12 luna, loke ta refleha e peliger extremo cu e nivel di intoxicacion aki ta representa pa seguridad riba caminda.

E richtlijnen tambe ta tene na cuenta circunstancianan agravante. Chauffeurnan di vehiculonan comercial, manera bus of truck, ta ser trata mas severamente, aunke e nivel di alcohol midi ta mas abao. Si un chauffeur ta causa un accidente mientras cu ta stuur bao influencia di alcohol, sea cu daño material of cu persona herida, e caso lo ser coloca den un categoria mas severo. Negacion di colabora cu Polis pa duna un prueba di supla ta ser considera un factor agravante cu ta hiba na castigo mas duro.

Ademas di e infraccionnan relaciona cu alcohol, e ley di trafico di Aruba ta trata core sin un rijbewijs valido como un delito serio. Core sin rijbewijs valido por resulta den un boet di alrededor di Afl. 650 y detencion inmediato. Den caso mas serio, e castigo maximo por yega te dos aña di prison of un boet di te Afl. 25.000. Algun di e sospechosonan cu a presenta dilanti di corte a ser condena tambe pa core sin rijbewijs valido, loke a hunga un rol den e evaluacion di nan caso.

Causa un accidente den trafico ta ser trata cu hopi seriedad, specialmente ora cu alcohol ta involucra. Ministerio Publico tin e posibilidad di pidi castigonan mas duro ora un infraccion a resulta den herida corporal of daño material significativo.

Mayoria di e castigonan cu a ser impone den e prome zitting di 2026 a encera pago di boet, suspension di rijbewijs pa un periodo determina y un periodo di prueba. Den varios caso, hues a impone tambe castigo di prison condicional, cu e condicion cu e infractor no por comete ningun infraccion durante e periodo di prueba. Segun Ministerio Publico, e combinacion di castigo aki ta enfoca riba coreccion di comportamento y prevencion di reincidencia.

Pa reforsa e eficiencia di e sistema, Ministerio Publico ta sigui aplica e procedemento di TOM-MBI (Cita cu Fiscal). Den e procedemento aki, e fiscal mes ta trata e caso sin cu e persona mester presenta inmediatamente dilanti di hues. Durante aña 2025, alrededor di 200 persona a ser convoca pa un TOM-MBI despues di contacto cu Polis pa stuur bao influencia. Mas o menos un cuarta parti di nan no a presenta, loke a resulta cu nan a ser cita inmediatamente pa presenta dilanti di corte.

E intensificacion di e aplicacion a resulta tambe den un aumento significativo den cobro di boetnan. Durante 2025, mas di Afl. 5.5 miyon a ser recauda na boetnan relaciona cu alcohol den trafico. Segun autoridadnan, esaki ta un consecuencia di un politica firme cu ta mustra cu infraccionnan no ta wordo tolera y cu tin consecuencia real.

Ministerio Publico ta sigui manda un mensahe cla na comunidad: alcohol y trafico no ta bay hunto. Infraccionnan lo ser ataca rapidamente y visiblemente, cu consecuencia claramente perceptibel. Cu e prome audiencia di 2026, Corte den Prome Instancia y Ministerio Publico ta confirma cu nan prioridad principal ta aumenta seguridad riba caminda y proteha bida di tur ciudadano y bishitante di Aruba.

Parlamentario Mike de Meza ta critica falta di accion concreto di Gabinete AVP-FUTURO pa San Nicolas

Durante presentacion di Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, Parlamento di Aruba tocante e incentivonan fiscal actual y proponi, parlamentario Mike de Meza (AVP) a cuestiona Gabinete AVP-FUTURO riba e impacto real di e politicanan actual riba e desaroyo economico di San Nicolas y si efectivamente gobierno ta tuma accionnan concreto pa yuda e distrito.



Segun De Meza, e falta di decisionnan claro di parti di gobierno ta frenando e progreso di proyectonan importante den San Nicolas. El a menciona specificamente e proyecto di hotel Secrets, cu segun e ta e unico desaroyo hotelero grandi y concreto den e area, pero cu no ta haya e nivel di cooperacion y apoyo necesario for di gobierno. Den su intervencion, De Meza a expresa preocupacion riba lo cu el a describi como un falta di vision strategico di e gabinete tocante e futuro di San Nicolas.
E parlamentario a argumenta cu ora gobierno ta presenta un pakete di incentivonan fiscal cu un enfoke general pa henter Aruba, sin diferencia entre Oranjestad y San Nicolas, esey por termina faboreciendo e capital de manera desproporciona. El a indica cu Oranjestad ya ta un centro economico hopi mas desaroya, atractivo y cu un fluho di consumidor y inversion mas grandi. Den un scenario asina, inversionnan naturalmente lo tende di concentra den Oranjestad, mientras cu San Nicolas ta keda atras.

De Meza a enfoca tambe riba e condicion di infrastructura como un factor clave. El a señala cu, a pesar di algun mehoracion den centro di San Nicolas, no tin inversionnan significante den infrastructura den e parti pariba di e isla. El a menciona specificamente e estado di e careteranan cu ta conduci pa e hotel Secrets, describiendo nan como desastroso, cu falta di iluminacion y señalnan cla pa guia e turistanan. Segun e, esaki ta un responsabilidad basico di gobierno y un elemento esencial pa aumenta e atractividad di e area y crea un ambiente faborable pa inversion.

Durante su discurso, De Meza a sostene cu sin un compromiso cla di gobierno pa mehora infrastructura y facilita permiso y proceso administrativo, un pakete di incentivonan fiscal no lo logra e efecto desea. El a enfatisa cu si e unico motor economico grandi den San Nicolas no ta haya e atencion necesario, ta dificil pa spera cu otro inversionista lo tuma e riesgo pa inverti den e zona.

E parlamentario a expresa cu su critica no ta un atake personal, sino un yamado pa reflexion y autocritica den seno di gobierno, cu ta inclui su propio partido. Segun e, e situacion economico y social di San Nicolas ta serio y mester accion inmediato. El a insisti cu San Nicolas no mester simplemente palabra di apoyo den Parlamento of den prensa, sino medidanan concreto cu por traduci den desaroyo sostenible y oportunidadnan economico pa e comunidad.

Finalmente, De Meza a reitera su posicion cu aplica e mesun pakete di incentivonan fiscal pa Oranjestad y San Nicolas no lo produci e resultado cu gobierno ta spera. Segun e parlamentario, San Nicolas mester un pakete specifico, adapta na su realidad y retonan particular, pa por stimula desaroyo y crea un balansa economico riba e isla. El a conclui cu, sin un enfoke diferencia y un inversion serio, San Nicolas lo sigui keda atras, a pesar di e promesanan y discurso politico.

Segun minister Dowers, despues di a intensifica control di Aruparking mas hende a paga pa parkeo den Oranjestad

Durante un conferencia di prensa recien, minister di Husticia, Integracion, Energia y Transporte Publico Arthur Dowers a brinda un actualisacion tocante e situacion di parkeo den centro ciudad. El a recorda cu algun luna atras cu Aruparking a intensifica controlnan di parkeo despues cu autoridadnan a constata un situacion di "free for all" den parkeo, cu tabata crea riesgo adicional pa seguridad publico.

Segun minister Dowers a splica, e problema principal tabata cu hopi auto tabata parkeer unda cu nan ta haya ta bon. Esaki, den algun caso, tabata hasta blokia acceso pa polis, brandweer y ambulance por yega na algun sitio den caso di emergencia, loke por pone bida den peliger. Pa motibo ey, gobierno y Aruparking a dicidi di reestablece control y mantene orden publico den e areanan mas bishita.
El a sigui splica cu den e ultimo tres luna mas o menos, desde cu e controlnan a cuminsa, autoridadnan a entrega alrededor di 375 proces verbal na chauffeurnan cu a parkeer incorectamente. Adicionalmente, a takel 150 auto pasobra nan tabata stroba trafico of a parkeer di un manera cu tabata representa un peliger pa seguridad y mobilidad den centro di ciudad.

Minister Dowers a indica cu e controlnan a trece resultadonan positivo. El a señala cu despues cu a cuminsa cu e controlnan Aruparking a registra un aumento den cantidad di hende cu ta paga corectamente pa parkeo den Oranjestad y tambe un aumento den persona cu a abona pa un carchi di Aruparking pa haci uso di e lugarnan di parkeer.

Sinembargo, el a enfatisa cu mirando e cantidad di bishitantenan cu tin actualmente, ta cla cu tin un cierto scarsedad di parkeo den e area. E mandatario a invita esnan cu no por paga pa parkeo pa haci uso di lugarnan di parkeo gratis cu tin disponibel, manera por ehempel e parkeerplaats patras di stacion di Arubus, un alternativa practico cu por yuda reduci congestion den centro.

Ademas, minister Dowers a subraya cu si un persona laga su auto mas cu dos ora den un area unda mester pa parkeo y no a paga, Aruparking tin e autoridad legal pa takel e auto, y e doño lo mester cubri tur e costonan. Esaki ta un regla estableci den ley.

Finalmente, e mandatario a anuncia cu actualmente nan ta trahando riba adaptacionnan den ley di Aruparking, cu e meta di crea un sistema mas facil y eficiente pa cobra boet na esnan cu no cumpli cu e regla di parkeo, sin tin cu yama takelwagen cada biaha.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Rehabilita San Nicolas y Playa...
Pero no sin plan general...

Nos tradicional centronan economico, Oranjestad y San Nicolas, ta hayando hopi atencion atrobe, y esey ta bon. Recientemente nos por a tuma nota di e plan di incentivo fiscal cu ministro encarga cu finanzas y asunto economico a anuncia, pa duna un empuhe na renobacion di e centronan aki, brindando facilidad fiscal na empresario y doño di propiedad inmueble. Tambe tabatin cierto proyecto di fomento tumando lugar caba, tambe bao di impulso di e mesun ministro aki. Nos ta aprecia su esfuerzonan y ta spera cu pronto lo tin mas detaye conoci di e plannan aki. Esey no solamente pa apoya un mandatario cu ta tuma iniciativa, sino pa un motibo masha obvio: rehabilitacion di no solamente e centronan comercial, sino henter e casco urbano den su totalidad, ta unda esfuerzo di cualkier gobierno mester ta. Esaki na su turno pa dos motibo. Uno ta cu bo no por keda planifica un desaroyo urbano cu ta crece bay den tereno nobo pafor di ciudad, mientras ta laga e curazon putri bay. Dado momento lo mester tuma accion y en realidad nos ta sigur dos deada laat cu esaki. Nos no ta e unico pais unda e fenomeno aki a tuma lugar y nos lo no ta e unico tampoco si nos tuma na nos encargo pa rehabilita e partinan importante aki di nos comunidad. Esaki ta significa anto cu no ta cuestion di 'inventa wiel di nobo' sino di siña di experiencia na otro pais y, mes o mas importante, di e experiencia cu anterior proyecto aki na Aruba mes. E segundo motibo pa concentra riba e 'redesaroyo' di e casconan urbano menciona ta cu mester ta posible pa combina tanto e urbanizacion nobo, normalmente den otro area no urbaniza ainda, pues den nos areanan cu ainda por considera di naturaleza, dentro di e casco urbano pa de paso rehabilita esakinan.Esaki no ta un simple deseo di cierto parti di nos comunidad, e ta un necesidad si nos no ta desea di caba cu loke nos tin ainda na area di naturaleza. Nos ta spera di no tin mester di splica aki pakico esey ta importante; nos ta den e debate ey pa mas di 20 aña caba...

Awor e lesnan di pasado. No ta promer biaha cu ta lanza un plan di incentivo fiscal. Tabatin den pasado e iniciativa pa crea un tipo di zona fiscal pa San Nicolas, cu a keda descarta despues, pa via di e complicacionnan legal cu un regimen asina lo a crea, tambe en vista di loke tabata e regimen fiscal pa resto di e isla y economia. Nos no ta bisa cu den e caso actual por trata di e mesun problema di trato diferente pa cierto area; nos no a mira plan en concreto ainda, esey lo keda pa despues anto. Otro aspecto importante ta cu gobierno den su totalidad mester apoya un plan general, esaki pa e simple motibo cu rehabilitacion di un area urbano no ta algo cu ta toca solamente un ministerio, sino practicamente tur ministerio di algun manera. Esaki no kier men cu no ta aprecia e iniciativa cu e mandatario meniona a tuma; ta importante sin embargo cu e partner den e coalicion apoya, amplia y percura pa elaboracion di un plan general di desaroyo. Nos por casi scucha e critica cu ta bin pa nos caba, den e sentido cu den pasado tabatin plan general bunita cu a caba na nada... Esey ta berdad, pero no ta significa cu traha un plan general ta tempo perdi, e ta hasta necesario, sino ta imposible pa duna guia na e desaroyo urbano cu mester tuma lugar y mester evita cu cada ministerio, pa loke ta nan area, bay tuma decision riba nan mes pasobra no tin un plan coherente cu ta obliga cada un pa haci loke ta acorda. A proposito, e fracaso den pasado di e proyectonan di desaroyo no tabata debi na e hecho cu tabatin un plan, sino na ehecucion pesimo, den cierto caso a base di eror di vision den e plan. Esey ta algo otro cu descarta un plan completamente. Ta importante anto analiza e plannan cu a laga traha den pasado. Nos tamenciona por ehemplo e plannan cu Universidad di Pennsylvania a diseña pa San Nicolas, pa gobierno di e mesun partner grandi den gobierno actual. E valor actual di e plan ey ta cu a diseña un plan – provisional – cu e refineria operando y, un plan pa despues cu e refineria no t'ey mas. Pakico esey? Pasobra e expertonan di e Universidad a premira un futuro sin refineria, aunke esey no tabata e promer obhetivo di e gabinete di e tempo ey. Nos ta casi 15 aña despues y cu tempo e situacion a cambia...Nos no ta propaga adopta e plan ey como un biblia. Tin hopi cos a cambia y ademas tabatin cierto aspecto cu lo por a topa cu resistencia. En berdad e refineria lo no t'ey mas, pero no ta conoci kico ta bin na su lugar. E plan no tabata contempla construccion di vivienda popular, un asunto clave den cualkier plan actualmente. Tur esaki ta indica un necesidad grandi: mester di un esfuerzo di henter e gabinete pasobra e proyecto total mester ta hopi mas cu e iniciativa di incentivo fiscal. No por laga cada ministerio riba nan mes inventa cos bunita pa propio fama. Y, mester ta un plan di facilmente tres o cuatro periodo di gobierno... Nos por mira algo di madurez politico awor dunando prioridad na Aruba?

Minister Geoffrey Wever (Futuro)

A duna 241 permiso pa negoshi nobo den ultimo kwartaal di 2025

Pa habri un negoshi of haci cambio den e permiso pa negoshi segun ley, mester haci un peticion pa permiso di negoshi via e website di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEACI) y ta ser otorga bao di responsabilidad di Minister di Asunto Economico.



Den e di cuater kwartaal di 2025, Aruba a sigui demostra un nivel halto di actividad economico y confiansa den iniciativa empresarial, segun e ultimo reportahe di Vestigingsverordening Bedrijven (VVB) prepara door di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEACI). E datonan ta confirma cu interes pa establece negoshi y pa inverti den Aruba a keda fuerte na final di aña, a pesar di e diferente reto economico internacional.

Durante e periodo di october te cu december 2025, un total di 1.311 peticion a ser ricibi pa permiso di vestiging y otro cambio relaciona cu negoshi. Di esakinan, 724 peticion a ser trata y e permiso relevante otorga, mientras cu 508 peticion ta aun den proceso. Un total di 79 peticion no por a ser trata pa motibo di falta di documento y of pago, segun e proceduranan vigente.

E mesun periodo a resulta den 1.225 vestigingsvergunningen (beschikkingen ministerial) firma, cu ta cubri tanto peticion nobo como peticion cu a ser entrega anteriormente. Di e total aki, 241 permiso tabata relaciona directamente cu e establecimento di negoshi nobo, loke ta subraya cu, te na final di 2025, iniciativa empresarial a sigui keda activo y resiliente. E mayoria di e negoshinan nobo a ser registra den forma di VBA, sigui door di eenmanszaak, filiaal y NV, loke ta mustra un patronchi claro di structuracion empresarial orienta riba crecemento y profesionalisacion. E sectornan mas representa entre e negoshinan nobo tabata horeca, construccion y instalacion tecnico, comercio (incluyendo e-commerce), houdstermaatschappij y servicio personal manera kapsalon y salon di beyesa.

Segun Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, e resultadonan di e di cuater kwartaal ta confirma cu e economia Arubano ta sigui move den un direccion positivo. “E cifranan ta mustra cu tin confiansa real den Aruba como luga pa inverti y pa cuminsa negoshi. Momentum economico no ta sucede casualmente; e ta resultado di stabilidad, claridad di maneho y un gobierno cu ta sigui traha pa kita barrera innecesario pa ciudadano y empresario,” segun Minister Wever.

Minister Wever ta enfatisa cu e vestigingsbeleid nobo, introduci na october 2022, a sigui contribui structuralmente pa acelera e proceso di otorgamento di permiso, mediante eliminacion di diferente rekisito, digitalisacion di henter e proceso y un enfoke claro riba stimulacion di actividad economico, incluyendo inversion den centro di Oranjestad y San Nicolas. Meta di e maneho aki ta pa emiti permiso den un periodo di dos siman, y e resultadonan di 2025 ta mustra progreso constante den e direccion aki.

Finalmente, Minister Wever a expresa su gradicimento na e team di DEZHI pa nan compromiso continuo y e manera profesional cu nan ta maneha e volumen di peticionnan, sigurando cu e proceso di permiso pa negoshi ta ser ehecuta na un forma eficiente, transparente y confiabel.

Tur informacion adicional riba e proceso pa permiso di negoshi ta disponibel riba e website oficial: www.deaci.aw.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP) cu pregunta na minister

Kier busca un balans entre tradicion, siguridad y bienestar ora di tira klapchi

Teniendo na consideracion cu e sentimento di pueblo ta importante pa scucha y evalua topiconan mas di cerca, Parlamentario Jennifer Arends-Reyes di fraccion di AVP a lanta preocupacion importante riba tema di vuurwerk of klapchi, cu specialmente durante temporada di fin di aña por ser experiencia como molester pa hende y animal, y por representa un riesgo pa nan salud y seguridad.

Sra. Arends-Reyes a presenta un serie di pregunta directamente na e minister competente, esta titular di Husticia, drs. Arthur Dowers (AVP), pa haya claridad riba e regulacion actual y e posibel ahuste cu por haci pa controla uzo y importacion di vuurwerk, particularmente e vuurwerknan mas fuerte cu ta pasa e nivel permiti di decibelnan den area residencial.

Entre e preguntanan importante cu Parlamentario Arends-Reyes a haci ta:

1. Ki ta e norma di decibel cu actualmente ta permiti pa vuurwerk importa na Aruba?
2. Con ta controla e importacion di vuurwerk cu sobrepasa e normanan di zonido?
3. Ta existi un sistema pa certifica of inspecciona vuurwerk prome cu yega nos isla?
4. Ki medida ta tuma pa proteha personanan vulnerabel, manera mucha chikito, hende cu problema di salud y animalnan domestico?
5. Tin un plan pa limita uso di vuurwerk fuerte den zona residencial?
6. Lo por papia cu e importadornan pa wak con por promove mas ‘siervuurwerk’ en bes di vuurwerk cu zonido duro?

E parlamentario ta insisti cu nos mester busca un balans entre tradicion, siguridad y bienestar. “Vuurwerk ta un parti di nos cultura di celebracion, pero no por bay a costo di bienestar di nos comunidad. Nos mester proteha pueblo, ambiente y animalnan,” segun Arends-Reyes.



E parlamentario ta spera cu ministerio di husticia lo tuma e preocupacionnan aki na serio y presenta un plan concreto pa trata e situacion proactivamente, na tempo pa e siguiente pedido, carga y temporada, specialmente mirando e sentimento local fuerte den e ultimo añanan aki.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Pavia** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **15 januari 2026** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organisacion Gubernamental, Infrastructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.



Peticion pa aprobacion di un ahustacion di plan di parcelacion na **Palisiaweg** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **15 januari 2026** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organisacion Gubernamental, Infrastructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.

DVG ta enfatisa riba linea di maneho pa cu zonido durante temporada di Carnaval





Nos oido ta sumamente importante pa nos salud general y nos funcionamento diario. Hopi no ta realisa su importancia te ora cu nan cuminsa tuma nota di perdida di nan oido. E lamentabel ta cu una bes nos perde parti di nos oido, esaki nos no por recupera mas. P'esey ta importante pa nos proteha esaki ora nos tin e y si acaso tin hende a perde cierto parti di nan habilidad pa scucha bon, ta importante pa nos cuida loke nos a resta of tin ainda.

Tur aña di nobo durante temporada di Carnaval e topico aki ta bin na vigor. E pregunta cu ta wordo haci continuamente ta; kico of cuanto ta un zonido responsabel cu ta contribui na conserva y preserva e oido di tanto participantenan pero tambe musiconan, espectadornan y esnan trahando durante e evento musical?

Den cuadro di salud, DVG riba dia 24 di januari 2025 a publica den Landscourant van Aruba un linea di maneho pa cu eventonan musical. Un linea di maneho compila cu ayudo di diferente stakeholder. E linea di maneho aki ta duna conseho riba e topico di zonido den eventonan musical manera entre otro Carnaval y Concierto, sea den espacio interior of exterior. Ta e meta cu e linea di maneho aki den futuro lo forma e base pa cu cumplimento di e ley "Hinderlijke geluidenverordening".

Maneho interior cera; pa cu e temporada di Carnaval e linea di maneho aki ta duna como conseho pa mantene zonido den un espacio interior cera te na un maximo di 90db midiendo esaki para entre e comienso di e scenario (stage) te cu mas leu unda publico por para.

Maneho interior den aire liber, pa eventonan interior den aire liber (jump in) e conseho ta pa mantene e cantidad di zonido na un maximo di 100db te cu 12pm y despues di 12pm te na un maximo di 95db midiendo esaki para pafo na e 'grens' di e localidad. E diferencia den db cu ta cambia den cuadro di e orario ta relaciona cu e maneho di Hinderlijk geluidenverordening di 1998.

Parada di Carnaval; pa locual ta e conseho cu DVG ta duna pa cu maneho di zonido durante parada di Carnaval esaki ta maximo 90db midiendo esaki para na un distancia di 10 meter for di e speakernan cu ta produci e zonido.

Añanan anterior durante midimentonan di zonido cu a tuma lugar durante parada di Carnaval, DVG a midi cerca algun banda musical un maximo di 115db cu ta un zonido cu no solamente ta causa daña na oido di hende pero ta hasta desregula e latido di curason di un persona, ocasiona stress y iritacion.

E linea di maneho aki cu DVG a produci ta pa duna un guia na entre otro compañianan di zonido y nan tecniconan pa contribui na salud di e oido di nos tur.

Pa por ricibi mas informacion riba e linea di maneho aki cu ta hiba e nomber 'Richtlijn Hinderlijke Geluidsnormen voor Muziekevenementen' por subi e website di DVG y bou di e seccion investigacion/anuncio lo por download e documento aki completo.

Rusia ta detene empleadonan di hospital despues cu 9 recien naci a fayece



(AFP) - Polis Ruso a detene dokter principal y hefe di unidad di cuido intensivo na un hospital unda 9 recien naci a fayece e luna aki, fisalnan a bisa diaranson.

E caso, cual a pone luz riba escasez cronico di empleado y buraco den financiamento den e pais su sistema medico, a provoca rabia y asombro den politiconan Ruso y comentaristanan online.

Fiscalnan a acusa e par di negligencia y di causa morto via negligencia, Rusia su Comite Investigativo a informa via un comunicado.

E causanan exacto di e mortonan na Novokuznetsk Maternity Hospital No. 1 te ainda no ta conoci.

Sinembargo autoridadnan di salud regional a bisa cu tur baby tabata sufri di un rango di malesa cu nan a ricibi durante embaraso.

E hospital a anuncia diamars cu el a stop di acepta pashent a causa di un tasa halto di infeccion respiratorio. "Entre januari 4 y januari 12, 2026, 9 recien naci a fayece na Novokuznetsk Maternity Hospital No. 1 como un consecuencia di e sospechosonan eherciendo nan responsabilidadnan medico y profesional na un manera cu ta bao di e standard," Rusia su Comite Investigativo a bisa.

Un investigacion forensico tocante cada baby su fayecimento ta na caminda, el a agrega.

Rusia su Komsomolskaya Pravda a reporta diamars cu e hospital tin escasez di decenas di empleado, aunke e hospital a rechasa esaki. Vocero di parti di Rusia su Parlamento a yama e incidente un tragedia. "Esaki no mester ripiti nunca," Valentina Matvienko a bisa den un declaracion.

Gobernador di e region Kuzbass, di cual Novokunetsk ta forma parti, a anuncia diamars cu el a ordena un inspeccion di henter e region su hospital pre-natal y di maternidad. Legislador pro-Kremlin Yana Lantratova a bisa riba Telegram: "Den temponan di un crisis demografico, permiti varios baby fayece den un solo hospital di maternidad den un periodo asina cortico ta un crimen contra e pais."

E otro hospital di maternidad na Novokuznetsk - un ciudad di alrededor di 1 miyon hende - ta keda habri, e region su ministerio di salud a informa.

Corsou: OM te ainda no a ricibi keho contra Corsou su minister plenipotenciario

(CuraçaoChronicle) - Ministerio Publico (OM) di Corsou te ainda no a ricibi keho oficial tocante supuesto corupcion involucrando Corsou su minister plenipotenciario, Carls Manuel. Esaki ta confirma pa vocero Roderick Gouverneur di Ministerio Publico.

E problema a bini dilanti durante fin di siman despues cu Jordan Pietersz a manda un carta pa Gobernador di Corsou cu a bira publico. Den e carta aki, Pietersz ta referi na supuesto practicanan di corupcion involucrando e minister plenipotenciario.

Corespondencia di e-mail cu fecha di 8 di januari ta demostra cu Gobernador ya caba a ricibi e carta dia 26 di november den 2025, y a manda esaki pa OM. A pesar di esey, OM a confirma cu te ainda no a ricibi un keho formal. Segun e vocero, OM ta wardando ricibi e carta prome cu determina ki pasonan mester tuma.



Den declaracionnan publico riba rednan social, Pietersz ta acusa cu companianan di taxi cu ta transporta oficialnan Curasoleño na Hulanda a cobra tarifa adicional, parti di cual supuestamente a caba cu Manuel. Tambe e ta bisa cu el a transferi placa pa Manuel pa por cualifica pa trabao na Huis van Curaçao. Pietersz a publica recordnan di transaccion pa sostene su claim. Manuel te cu awo no a responde publicamente na e acusacionnan.

Esaki ta tumando luga den medio di un mocion ampliamente sosteni adopta pa Parlamento di Corsou dia 19 di december aña pasa. E mocion ta haci yamado pa un investigacion tocante e maneho financiero y di personal di Curaçao Huis y oficina di e minister plenipotenciario.

Segun e mocion, preocupacion tocante maneho financiero a existi pa un tempo caba. Documentonan financiero pa 2023 a keda entrega na Parlamento apenas den juli 2025, y e departamento financiero di parlamento a identifica discrepancia den e invoice, gastonan di taxi cu no por splica y pagonan cu tabata dificil pa verifica.

Parlamento a pidi Algemene Rekenkamer Curaçao pa cuminsa cu un investigacion independiente lo mas pronto posible tocante integridad, legalidad y eficiencia di maneho financiero durante e periodo di 2022 pa 2025. E keho involucrando e minister plenipotenciario, cual te ainda mester yega OM di manera formal, ta agrega un posible dimension criminal na e criticanan politico y administrativo.

Corsou:

Prome minister Pisas ta splica renuncia di Lew-Jen-Tai y Carlson Manuel

(CuraçaoChronicle) - Prome minister GIlmar Pisas a provee clarificacion tocante e circunstancianan cu a resulta den renuncia di minister Kimberly Lew-Jen-Tai y minister plenipotenciario Carlson Manuel.

E splicacion a bini despues cu Pisas formalmente a entrega nan renuncia na Gobernador y a dirigi su mes na media.

Segun e prome minister, Lew-Jen-Tai ta designa como sospechoso den un investigacion criminal relaciona cu un incidente cu a sucede dia 23 di december na su residencia. Pisas a splica cu e situacion ta involucra su ex pareha bishitando su cas en conexion cu un problema relaciona cu un mucha, despues di cual un disputa a surgi y escala.



Como resultado di e investigacion, Lew-Jen-Tai a keda formalmente identifica como sospechoso, sin importa cua partido a inicia e encuentro. Pisas a enfatisa cu e proceso legal awo mester cana su caminda y cu e resultado di e investigacion mester bini. Bao Corsou su legislacion di integridad, un minister cu keda formalmente designa como sospechoso no por keda cu su cargo.

E prome minister a enfatisa cu e caso actual no ta relaciona cu un topico anterior involucrando Lew-Jen-Tai cu anteriormente a descarta y pa cual el a exitosamente completa e proceso standard di screening. El a nota cu e conflicto despues a surgi y na final a causa e investigacion criminal actual. Pisas tambe a confirma cu Lew-Jen-Tai boluntariamente a entrega video na autoridadnan pa provee un bista tocante e incidente, pero cu esaki no a cambia su status como sospechoso.

Operacionnan gubernamental lo sigui sin interupcion, Pisas a bisa. E cartera di Gobernacion, Plan di espacio y Servicio Publico lo temporariamente cay bao mando di Shalten Hato te ora cu determina un acuerdo permanente.

Tocante Carlson Manuel, Pisas a declara cu su decision di renuncia ta en conexion cu e investigacion andando contra Kas di Korsou. Durante dialogo parlamentario pa cu e presupuesto, a adopta un mocion pidiendo Algemene Rekenkamer pa haci un investigacion tocante e institucion su maneho. Partido MFK, segun Pisas, ta kere cu ta esencial pa e interogacion aki cuminsa cana di manera limpi y transparente.

Den consulta cu Manuel, a acorda cu e lo temporariamente para na banda pa e duracion di e investigacion. E director actual di Kas di Korsou a asumi responsabilidad interino di su maneho.

Pisas tambe a atende e clima politico di un punto di bista mas amplio, notando cu presion considerable bao di cual e gobierno ta operando. El a señala na e mayoria chikito di gobernacion di 13 asiento y a adverti contra permiti emocion y tension dicta conducta politico. Segun e prome minister, oficialnan publico mester keda vigilante contra provocacion y mantene control propio, referencia incidentenan politico den pasado den cual mal decisionnan tuma a causa inkietud amplio.

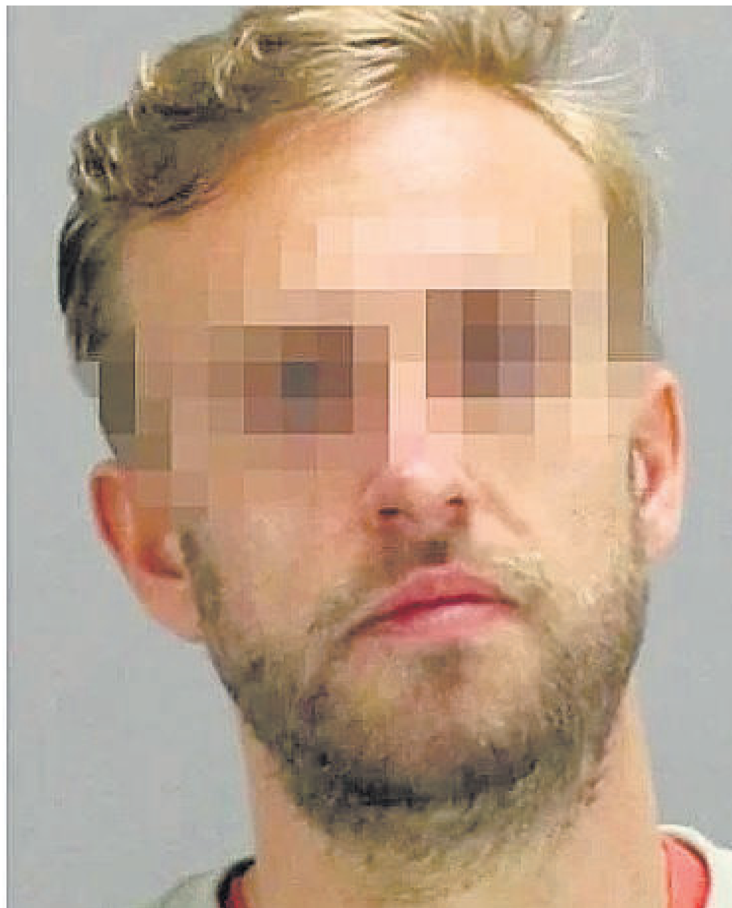


Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Urataka** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **15 januari 2026** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organisacion Gubernamental, Infrastructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Washington** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **15 januari 2026** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organisacion Gubernamental, Infrastructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.

Consehero di Ciudad di Maastricht, conecta na incidente durante vuelo di KLM na Atlanta, deteni pa terorismo



(NLTimes) - Polis na Maastricht a detene un miembro di Conseho di Ciudad di 32 aña pa menasa di core den un caya di compras yen di hende cu e intencion di core riba hende. E sospechoso, kende ta di e ciudad di Limburg, ta e mesun homber cu a habri e salida di emergencia di un avion di KLM na november ora cu e tabata move pa e pista di salida na aeropuerto Hartsfield-Jackson na Atlanta, De Limburger a informa.

E aresto riba acusacionnan di terorismo a tuma luga despues cu polis a confisca mensahenan di combersacion den cual el a describi di a dirigi su mes intencionalmente riba hende den un caya di compras cu su vehiculo, alegando cu e tabata “cla” cu sociedad. Banda di ta un miembro di Conseho di Ciudad na nomber di partido politico di derecha VVD, e tambe a bin ta trahando como un alto funcionario publico trahando pa e provincia di Limburg.

Riba website di e Conseho y VVA, e sospechoso ta aparece cu e nomber Jurgen van H. Segun informacion e ta luchando cu problemanan psicologico pa algun tempo caba, y ta cu AO pa motibo di malesa, tanto e corant como e emisora regional L1 a informa. El a bay cu vakantie for di e provincia mas cu un aña pasa.

Van H. a keda deteni dia 7 di januari, pero su aresto a surgi solamente un siman despues. El a ser presenta dilanti di un hues comisario dos dia despues, y a ser manda pa prison mientras e investigacion ta sigui. E mester presenta dilanti un corte di distrito pa un audiencia dia 22 di januari.

“El a reporta malo un rato pasa pasobra e no ta den bon estado di salud. Jurgen tabata buscando un reemplasante den Conseho di Ciudad, pero esey no a sucede ainda,” lider local di VVD Guiseppe Noteborn a bisa den un comentario na L1.

Como ex-consehero principal di gobierno di coalicion provincial, Van H. tabata cla pa reeleccion pa su trabou den Conseho di Ciudad den eleccion di luna di maart. VVD lo no pone mas riba nan lista di candidato ora e carchinan di votacion ser imprimi.

Segun informe e tabata e mesun persona cu a ser identifica pa oficialnan na Atlanta como Johannes van H., e homber di 32 aña cu a causa un emergencia riba vuelo 622 di KLM ora e avion tabata cla pa sali pa Aeropuerto Schiphol na Amsterdam dia 25 di november.

Den un panico, e homber Hulandes a yama 911 for di avion pa informa cu un otro pasahero tabata transporta arma di candela.

“Investigacion preliminar ta indica cu Van H. a kere cu el a mira un otro pasahero cu un arma y tabata parce di a drenta panico, finalmente a habri e porta di salida di emergencia y a desplega e slide inflable mientras e avion tabata moviendo riba e pista,” Departamento di Polis di Atlanta a bisa. No a haya un arma riba e avion ora a listra esaki.

Van H. a ser tuma den beslag, y a ser acusa di conducta imprudente, daño criminal na propiedad, y mishi cu medidanan di seguridad. E sospechoso “tambe tabata parce di ta experenciando un episodio di salud mental,” polis a bisa.

El a ser hiba na e prison di Clayton County, y a ser deporta pa Hulanda poco despues.

E abogado di Van H. no a responde na peticionnan pa comentario di otro medionan di comunicacion. E provincia di Limburg tambe a nenga di duna comentario na De Limburger, yamando e situacion un “asunto priva.”



INSTITUTO MEDICO SAN NICOLAS ImSan
Where people meet care.

VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

ImSan is op zoek naar drie betrouwbare collega’s, op fulltime basis.

Beveiliging Medewerker (M):

Functie-inhoud:

- Zorg voor de beveiliging en bewaking op de verschillende locaties en terreinen van ImSan.
- Controleert of bezoekers en personeel aan de toelatingseisen voldoen, respectievelijk aan de eisen om het pand te mogen verlaten en spreekt hen aan.
- Herkent ongeoorloofde voorwerpen en handelt volgens, in overeenstemming met wettelijke kaders/huisregels.
- Loopt controlerondes, bewaakt de toegang(en) en assisteert bezoekers zo nodig met rolstoel of uit de wagen te komen.
- Treedt op bij incidenten zoals brand, ongevallen en veelvoorkomende criminaliteit en bij calamiteiten.

Functie eisen:

- EPB/M.A.V.O. diploma met relevante werk en denkniveau;
- Goede communicatieve vaardigheden (Papiamento, Nederlands, Engels, Spaans) zowel schriftelijk als mondeling;
- Bereid om voor de dienst belangrijke trainingen/cursussen te volgen;
- Discreet en met een professionele en representatief houding;
- Flexibele instelling (shift diensten);
- Zelfstandig en in teamverband kunnen werken;
- Stressbestendig en alert;

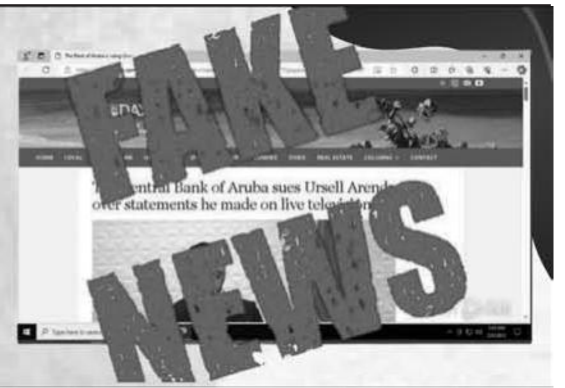
Gaarne uw verzoekschrift + C.V. voor 23 januari 2026 te richten aan mevrouw E. Campbell-Duijm, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba. E-mail: hr@imsan.aw onder vermelding van “vacature Beveiliging Medewerker”.

redefining patient care

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Jamaica: JFJ contento cu JCG su adkisicion di 1.000 bodycams y ta pidi claridad riba nan uso



(JamaicaObsever) - Jamaicans for Justice (JFJ) a yama bon bini e anuncio di Forsa di Polis di Jamaica (JCF) tocante adkisicion di 1.000 bodycams, cu despliegue segun informe den un fase avansa y priorisa pa areanan di accion halto.

Den un comunicado di prensa, e grupo di defensa di derechonan humano a describi e desaroyo manera un paso significante pa mehora transparencia y responsabilidad den polis.

Sinembargo, JFJ a expresa preocupacion cu mientras cu JCF a bisa cu e despliegue lo ser guia pa necesidadnan operacional, preparacion pa training y protocolnan di gobernacion estableci, no ta cla con e criterionan aki lo ta aplica na Operacionnan Policial Plania (PPO).

Citando datonan di e Comision Independiente di Investigacion (Indecom), JFJ a señala cu tabatin 311 tiroteo fatal door di forsanan di seguridad na 2025, e cantidad mas halto registra for di 2010, cu PPOnan contando pa 51% di mortonan den e prome siete lunanan di aña, un aumento di 40% na 2024.

E organisacion a subraya tambe cu e Team di Captura di Fugitivo den Area (AFAT) tabata responsable pa 51% di e desplieguenan y 47% di e mortonan den e prome mitar di 2025, compara cu solamente 5% di e desplieguenan y 3% di e mortonan na 2022.

"E ausencia persistente of bodycams no activo den e PPOnan aki a ser marca manera un buraco critico door di Indecom su Rapport di Investigacion Special di october 2025," JFJ a bisa den e comunicado.

Como tal, JFJ a haci un yamado na JCF pa duna claridad riba si bodycams lo ser desplega y activa durante PPO, particularmente esnan cu ta involucra AFAT, y pa divulga ki porcentahe di personal di PPO y AFAT a completa training di bodycams y ta operacionalmente cla entrante januari 2026.

E organisacion a señala cu Comisario di Polis Dr. Kevin Blake, den un entrevista cu medionan di comunicacion, a confirma cu bodycams lo ser usa den operacionnan plania, respondiendo "absolutamente" ora a puntr'e directamente.

JFJ a urgi JCF pa aloca un parti di e 1.000 camara nobo adkiri na PPO y AFAT, mientras ta reconoce e precaucion di e comisario cu e cantidadnan actual kisas no ta cumpli cu e escala operacional necesario ainda.

E la bisa cu bodycams den PPOnan lo provee evidencia obhetivo pa resolve cuentanan conflictivo, exonera oficialnan den encuentronan hustifica, proteha contra acusacionnan falso, y sostene resultadonan husto pa famianan di victimanan, comunidad y polis mescos.

E organisacion tambe a boga pa fortalece e Politica y Proceduranan di Bodycams 2021 y e promulgacion di regulacionnan di sosten.

"Esakinan mester atende claramente activacion y uso, maneho di infraccion/fayonan pa activa, medidanan disciplinario pa incumplimento, y preocupacionnan di privacidad mas amplio (acceso, retencion, excepcionnan) — mas aleu di e Ley di Proteccion di Dato — pa garantisa un cuadro robusto y ehecutable," JFJ a bisa.

Mientras tanto, JFJ tambe a yama bon bini na e anuncio di minister di Seguridad y Paz Nacional, Dr. Horace Chang, cu adkisicion di 1.000 unidad mas ta andando y ta spera den e aña financiero 2026/27.

Sinembargo, e organisacion a expresa speransa cu e ultimo proceso aki lo no ser retrasa indebidamente.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Maria Maai** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **15 januari 2026** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organisacion Gubernamental, Infrastructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.

Haiti: Forsanan di seguridad ta lansa operacion den bario di lider di gang Haitiano "Barbecue"



(DiarioLibre) - Polis Nacional Haitiano, apoya pa trupanan internacional di Gang Suppression Force (GSF), ta realisando un operacion den e bario unda Jimmy Cherizier, alias Barbecue, e lider notorio di e gang criminal 'Viv Ansanm', ta biba den centro di Port-au-Prince.

Segun un comunicado di Polis di Haiti, e operacion aki na Delmas 6 "tin como meta pa desmantela e gangnan terorista cu ta ocupa e bario aki, pa asina restaura paz".

Forsanan di seguridad ta sigui haci progreso significante den su ofensiva contra gangnan arma den centro di Port-au-Prince, despues di a drenta recientemente areanan cu pa añas a keda bou di control criminal.

Segun informenan publica pa e corant Haitiano Le Nouvelliste, dia 8 di januari 2026, Polis Nacional Haitiano a drenta cu exito den e bario di La Saline, un di e areanan historicamente controla pa gangnan arma.

E informacion, inicialmente informa pa testigonan, a ser confirma na e corant pa Fritznel Pierre, director di e organisacion Combati pa Paz y Desaroyo.

Den operacionnan recien, polis a confisca arma, municion y otro ekiponan cu criminalnan ta usa. Polis a anuncia cu 8 di januari tambe a tuma beslag riba un otro lote di ekipo cu ta pertenece na criminalnan.

Prome minister di Haiti, Alix Didier Fils-Aimé, a afirma cu 2026 lo marca un punto di cambio pa e pais, cu seguridad di ciudadano y organisacion di eleccionnan como prioridadnan central.
Den un mensahe publica riba rednan social, Fils-Aimé a declara cu "2026 lo ta e aña di seguridad." "E lo ta e aña di eleccion. 2026 lo ta e aña cu pueblo ta recupera su pais."

Segun e corant Haitiano Le Nouvelliste, e hefe di gobierno a subraya e progreso cu forsanan di seguridad a haci den recuperacion di teritorionan cu tabata bou control di gangnan arma, señalando cu "miedo a cambia di banda."

E corant Haitiano tambe a informa cu e prome minister a rindi homenahe na Polis Nacional Haitiano (HNP) y Forsanan Arma Haitiano (FAd'H), cu el a califica como pilarnan di e resistencia di e estado.

"Sin boso, nos lo no sa unda e pais aki lo ta. Boso ta e ultimo baluarte di estado y di husticia," Fils-Aimé a bisa, encurashando e continuacion di e ofensiva contra gruponan criminal.

Argentina ta registra inflacion anual mas abao desde 2017

(AFP) -Inflacion na Argentina a sigui subi na december, pero a cera 2025 cu e tarifa anual mas abao den ocho aña, segun agencia oficial di statistico INDEC a informa diaranson.

E tarifa di inflacion aña-pa-aña luna pasa tabata 31,5%, e nivel mas abao pa un luna di december desde 2017, ora e cifra tabata na 24,8%, segun INDEC.

Sinembargo, prijsnan a subi 2,8% compara cu e luna anterior, impulsa principalmente pa gastonan di transporte, vivienda, servicio publico y combustibel, siguiendo un tendencia ascendente cu a cuminsa na juni.

Control di inflacion historicamente halto di Argentina ta un obhetivo central di presidente Javier Milei, ken a asumi cargo na december 2023 cu promesanan pa reactiva e economia memey di reduccion fuerte di gasto publico.

Na 2024, Argentina a registra su prome surplus presupuestario den un decada, danki na medidanan di austeridad. Sinembargo, esaki a bin cu consecuencia negativo, manera perdida di poder di compra, empleo y consumo.
Milei a devalua e peso Argentino cu mas di 50%, a corta gasto y a congela presupuestonan, logrando baha inflacion anual di 211,4% na december 2023 pa 117,8% na december 2024.

“E programa di stabilisacion basa riba un surplus fiscal, control stricto di e oferta monetario y fortalecemento di e Banco Central lo sigui ta e pilarnan di e proceso di desinflacion,” Minister di Economia Luis Caputo a skirbi riba X, unda el a califica e resultado como un “logro extraordinario”.



Autoridad electoral di Honduras a rechasa recuento di voto

(AFP) -Autoridad electoral di Honduras a rechasa dialuna un orden emiti pa e presidente saliente pa recuento di voto di eleccion na november, gana pa e candidato apoya pa Donald Trump, Nasry Asfura.

Asfura, un empresario conservador, a ser declara ganador di eleccion presidencial di Honduras riba 24 di december, despues di un competencia cera marca pa retraso y acusacionnan di fraude.

Presidente saliente Xiomara Castro, ken ta terminando su mandato dia 27 di januari, a pidi un encuentro cu Trump e siman pasa, bisando cu su apoyo publico na Asfura a “influi negativamente” e eleccion y a exigi un recuento di voto.

E presidente di Conseho Nacional Electoral (CNE), e organismo encarga cu supervision di eleccionnan na Honduras, a declara den un comunicado riba X dialuna cu e decreto di recuento tabata “inconstitucional y ilegal”, añadiendo cu e intento tabata pa “tuma over” e independencia di e organismo electoral.



E Oficina di Asuntonan di Hemisferio Occidental di e Departamento di Estado di Merca tambe a adverti diasabra cu “intento pa revoca ilegalmente e resultado di eleccion di Honduras lo tin consecuencianan serio”.
Secretario di Estado Marco Rubio a reuni cu Asfura na Washington dialuna, unda nan a discuti “e importancia di combati crimen transnacional, fortalece seguridad regional, atrae nobo oportunidadnan di inversion y pone fin na inmigracion ilegal”, segun Departamento di Estado a informa.

Asfura, un homber di 67 aña, yiu di inmigrantenan Palestino, a gana den un margen chikito e presentador di television conservador Salvador Nasralla, cu 40,1% di e voto contra 39,5% den eleccion presidencial.

Hector Valerio, comandante di e Forsa Arma di Honduras, a declara na periodistanan durante un rueda di prensa dialuna cu e ehercito ta respalda e decision di e CNE pa rechasa e recuento.

Gobiernonan di Argentina, Bolivia, Ecuador, Paraguay, Peru, Republica Dominicana, Costa Rica y Guatemala tambe a rechasa e intento di Castro pa impulsa un revision di e resultado electoral.

Nayib Bukele ta promove Ley di Pago di Dia 25 pa fortalece ingreso familiar

(Infobae) - E presidente di El Salvador, Nayib Bukele, a presenta na Asamblea Legislativo e yamado Ley di Pago di Dia 25, un iniciativa cu e obhetivo pa fortalece ingreso familiar y impulsa e economia durante luna di januari.

E mandatario a splica cu e “pago di dia 25” ta un ingreso suplementario ekivalente na 50% di e salario mensual. Segun e propuesta, e pago extra ta destina pa empleadonan di sector publico y priva cu ta gana te cu 1.500 dollar Merícano pa luna.

E iniciativa, anuncia diaranson, ta busca pa alivia e presion financiero cu hopi ta enfrenta den e prome luna di aña, tradicionalmente considera un periodo dificil pa economia familiar. Lo haci e pago extraordinario entre 15 y 25 di januari y e no ta reemplasa e salario regular.

Segun e plan, e beneficio no lo ta suheto na impuesto riba entrada, ni na deduccionnan di ISSS (Instituto di Seguro Social) ni AFP (Administrador di Fondo di Pension), y no por ser tuma.

E Organo Ehecutivo a informa cu, cuminsando januari 2026, lo implementa e ley inmediatamente pa tur empleadonan publico. Den sector priva, e adopcion lo ta gradual y lo enfoca riba proteccion di empleo. Pa e aña aki, e pago lo ta opcional, acompaña pa un incentivo fiscal cu lo permiti companianan deduci 100% di e monto di impuesto riba entrada.

Segun Bukele, e iniciativa “lo yega na famianan, impulsa comercio y henter e pais lo sinti esaki”.



BONDIA ARUBA

Influencer Italiano Ferragni ta scapa culpabilidad den huicio pa fraude cu bolo di Pasco

(AFP) - Influencer di moda Italiano Chiara Ferragni a keda libera di culpa diaranson den fraude grave pa motibo di promove ofertanan di caridad den un caso cu a resulta den regulacion mas estricto di e sector na Italia.

E strea di 38 aña di rednan social y negociante tin tempo den huicio pa promocion di e bolo pandoro - un bolo di Pasco similar na panettone - entre otro, cu e intencion di recauda fondo pa caridad of causanan social.

"Chiara ta libera di tur culpa," abogado Guiseppe Iannaccone a bisa, mientras Ferragni a bisa un cantidad di reportero cu e ta "contento" cu e veredicto. "E ta e fin di un mal soño cu a dura mas di 2 aña," Ferragni a bisa, dunando danki "na tur hende cu a sosten'e durante e periodo aki," specialmente su siguidornan.

Ferragni su problemanan legal ta relaciona parcialmente cu su promocion di un bolo pandoro den 2022 crea pa compania Balocco cu tabatin intencion di recauda fondo pa muchanan cu ta ricibiendo tratamento na un hospital den Turin.

E cumpradornan a compronde cu cumpra e bolo di edicion special - cu prijs di 9 euro na luga di e 3 cu e ta costa normalmente - lo directamente beneficia e hospital, pero el a ricibi solamente 1 donacion di 50,000 euro for di e compania.

Ferragni su companianan, sinembargo, a genera un ganashi di 1 miyon euro cu e promocion.

Italia su vigilante di competencia (AGCM) a golpia 2 di Ferragni su companianan cu 1 boet di 1 miyon euro den december 2023 pa practicanan comercial inhusto cu e promocion di "Pandoro Pink Christmas".

Balocco a ricibi un boet di 420,00 euro - y e boetnan aki ta valido ainda.

E acusacionnan di fraude a causa golpi na su reputacion,



cu un cantidad di promocionnan cancela of no renoba.

Gobierno di Italia tambe a pone man mas estricto riba influencernan, dunando orden cu esnan cu tin mas di 500,000 siguidor mester registra cu autoridad regulatorio di comunicacionnan Italiano (AGCOM) y cumpli cu reglanan di transparencia.

Julio Iglesias acusa tambe di trafico humano pa ex empleado



(AFP) - Un keho criminal entrega pa dos ex empleado di cantante Julio Iglesias ta acusa su persona di "trafico di hende" ademas di e crimennan sexual acusa anteriormente, segun gruponan defensor cu ta sostene e hende muhenan.

E victimanan - un empleado domestico y un fisioterapista - ta acusa cu el a sufri abuso sexual y otro formanan di abuso mientras e tabata trahando na Iglesias su propiedadnan den Republica Dominicana y Bahamas den 2021, Women's Link Worldwide y Amnesty International a bisa diamars.

E organisacionnan a bisa cu e keho entrega cu fiscalnan Spaño riba januari a detaya actonan cu por considera "un crimen di trafico cu e proposito di labor obliga" y "crimennan contra libertad sexual."

Iglesias a somete nan na "acoso sexual, a check nan telefon regularmente, a restringi nan habilidad di sali for di e cas unda nan a traha y a rekeri pa nan traha te 16 ora pa dia sin dia liber," segun un testimonio colecta pa e dos grupo.

Manera a detaya anteriormente, un di e victima, Dominicano y identifica como Rebeca, a bisa cu el a papia pa busca husticia y crea ehempel pa otro empleadonan di e cantante. "Mi kier bisa nan pa ta fuerte, pa hisa nan bos y corda cu e no ta invencible," el a bisa, segun un declaracion di Women's Link.

Fuentenan hudicial a confirma na AFP cu a entrega un keho contra Iglesias, sin duna mas detaye. E acusacionnan tabata e prome detaya den un investigacion publica diamars pa red di television Mericano Univison y corant Spaño elDiario.es.

Iglesias, 82 no a responde publicamente na e acusacionnan.
E acusacionnan a causa reaccion fuerte na Spaña, unda e cantante gañado di Grammy tin tempo como un figura respeta. Spaña su minister di Igualdad, Ana Redondo, a haci yamado pa "un investigacion completo" tocante e acusacionnan, mientras cu vice prome minister Yolanda Diaz a yama esaki "testimonio impactante."

Hefe di partido den oposicion, Alberto Nunez Feijoo, ken ta amigo di Iglesias, a bisa cu e ta "hopi, hopi, hopi sosprendi" pa e acusacionnan.

"Nos kier sa exactamente kico a sucede, si acaso. Nos mester stop di specula," el a agrega diaranson durante un entrevista cu stacion di television Spaño Telecinco. Feijoo a bisa durante un entrevista 2024 cu e revista Vanity Fair cu a papia cu Iglesias "tur luna," yamando e un "gran Spaño" na ken e tabata bay pa conseho.

Iglesias ta un di e artistanan Latino mas exitoso na mundo, cu mas di 300 miyon benta. Miho conoci pa su baladanan romantico, el a disfruta di hopi exito durante añanan 70 y 80 y a graba cu artistanan Mericano Diana Ross, Stevie Wonder y Willie Nelson.

Iglesias a publicamente brasa un imagen di "Latin lover", specialmente den entrevista di tempo atras unda el a abiertamente papia tocante su apetit sexual y explotacion romantico. Su ex manager Fernan Martinez a bisa Telecinco diaranson cu Iglesias "tabata hopi afecciona" y ta disfruta di "contacto fisico," pero a enfatisa cu nunca el a mira e icono di musica "comporta di manera agresivo."

Figuranan di alto perfil den entretenimento y musica incluyendo actor Mericano Bill Cosby y icono di pelicula Frances Gerard Depardieu a enfrenta acusacionnan di mal conducta sexual den añanan recien.

Algun caso a resulta den condena y acuerdonan, mientras cu otronan te ainda ta bao investigacion.

Defensornan ta bisa cu e ola di acusacionnan, motiva pa e movemento #MeToo cu a crece na prominencia den 2017 den respuesta na acusacionnan contra productor di pelicula Mericano, Harvey Weinstein, a expone abuso sistematico.



INTRODUCCION

Introduciendo Nos Managing Directors na Aruba.

Guardian Group Fatum ta compromete na excelencia, liderazgo enfoca riba clientela, y cu lasonan profundo den comunidad. Den cuadro cu esaki, nos ta orguyoso di por introduci formalmente e Managing Directors di nos operacion nan na Aruba: Sra. Gina Habibe y Sr. Roberto Lejuez.

Gina Habibe - Un Lider cu Vision y Experticio Financiero
Recientemente nombra como Managing Director di Guardian Group Fatum Aruba, Gina Habibe ta trece un track record impresionante den e industria di servicionan bancario y financiero. Durante su carera, Gina a ocupa varios rol ehecutivo den diferente instituto financiero, demostrando continuamente un mentalidad strategico y liderazgo fuerte.

Gina su experticio amplio ta inclui inversion, servicio financiero, gobernacion, strategia y seguro, cual ta posiciona Gina den un rol unico pa hiba nos operacion nan na Aruba den un era nobo di innovacion, stabilidad y enfoke riba cliente. Su compromiso cu excelencia y enfoke pa sigui pa dilanti lo ta instrumento pa stimula crecemento sostenibel y profundo den nos relacion cu e comunidad di Aruba.



Roberto Lejuez - Un Lider Respeta cu Hopi Aña di Experencia den Industria di Seguro
Roberto, por medio di su trayectoria largo na Boogaard Assurantiën N.V., cual ta inclui diferente aña como Managing Director, ta un miembro di confiansa den e famia Guardian Group for di 2006. Durante su trayectoria Roberto a demostra experticio den e industria di seguro y un compromiso fuerte cu tanto cliente como colega. Su nombramento como Managing Director na Guardian Group Fatum Aruba ta trece enfoke continuo y consistencia den nos operacion nan.

Cu conocemento profundo di e industria y un compromiso na servicio, Roberto a resulta instrumental den fortalece relacion cu cliente y guia e crecemento di e compania. Su liderazgo y pasion ta sigui hiba nos operacion nan dilanti, reforsando e presencia y proposito di Guardian Group Fatum na Aruba.

Hunto, Gina y Roberto ta forma un team di liderazgo dinamico, treciendo experencia, pasion, y conocemento local pa guia Guardian Group Fatum Aruba dilanti cu proposito, innovacion, y debido atencion .

live safe | live easy



Actor Kiefer Sutherland aresta pa agredi chauffeur



(AFP) - Actor Kiefer Sutherland, ken a participa den serie di television "24" y "The Lost Boys," a keda deteni dialuna bao sospecha di agredi un chauffeur, segun polis di Los Angeles.

Actor Britanico-Canades a keda deteni despues cu oficialnan a responde un yamada na Hollywood poco despues di madruga. "E investigacion a determina cu e sospechoso, despues identifica como Kiefer Sutherland, a drenta e vehiculo, a fisicamente agredi e chauffeur (e victima) y a haci menasa na e victima," polis a bisa den un delcaracion.

E actor di 59 aña a keda den libertad algun ora despues di paga e fiansa di 50,000 dollar segun autoridadnan a informa. Sutherland su representantenan no a responde inmediatamente na peticion pa comentario di AFP.
Polis a bisa cu e chauffeur no a sufri herida sosteni rekiriendo atencion medico.

Sutherland ta conoci pa huga agente contra terorismo Jack Bauer den e serie di television "24," un hit entre 2001 pa 2010. Riba pantaya, e tin actuacion memorable den "The Lost Boys" (1987), "Stand by Me" (1986) y "The Three Musketeers" (1993).

Kiefer ta e yiu di actor Donald Sutherland, ken a fayece den 2024.

Huicio den caso di Sting contra ex compañeronan den banda Police ta cuminsa

(AFP) - London su corte di alto nivel diaranson a cuminsa un audiencia cu a trece dilanti contra cantante Sting pa su ex compañeronan di e banda Police, bisando cu alrededor di 2 miyon dollar a keda sin paga den ganancia di streaming.

Gitarista Andy Summers y drummer Stewart Copeland ta tumando accion legal contra Sting, ken su nomber real ta Gordon Sumner, argumentando cu nan tin derecho na un porcion mas grandi.

Ningun di e miembronan di e banda tabata presente na comienso di e audiencia preliminar di 2 dia.
Sting ta desafiando e par su acusacion cu nan tin derecho di "alrededor di 2 miyon dollar" den asina yama 'performance royalties' di canticanan graba como The Police, segun documentonan di corte mira pa AFP.

Summers y Copeland ta basando nan argumento riba un acuerdo verbal di casi 50 aña atras unda ta stipula cu cada miembro di e banda mester ricibi 15% di e ganancia genera pa e otro miembronan su composicionnan.

Sting, e trio su bajista y cantante, a compone tur nan hit, for di "Roxanne" te "Message in a Bottle."

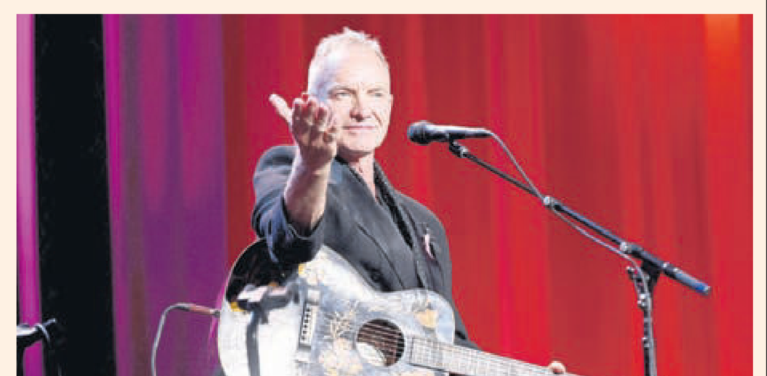
Consecuentemente e ta ricibi e cantidad mas grandi di e grupo su ganancia.

The Police a graba 5 album cu a lansa entre 1978 y 1983. E acuerdo original a reconoce e, na cierto momentonan, contribucion crucial di e otro dos miembro, manera Summers su arpeggio di guitara den "Every Breath You Take."

E acuerdo verbal cu a yega den 1977 despues a formalisa via un acuerdo pro escrito den 1981. Otro acuerdo a reitera, aunke di manera vago, e terminonan den 1997, prome cu e existencia di streaming.

E termino a keda reafirma den 2016 den un acuerdo cu tabatin intencion di aregla tur disputa financiero entre e miembronan di e grupo ken su relacion pa e tempo aki ya tabatin hopi tempo kibra.

E termino "streaming" sinembargo, no ta menciona explicitamente.
E disputa ta concerni e clasificacion di ganashi genera for di servicionan manera Spotify, Deezer y Apple Music cu e proposito di distribui e ganancia.



Ganashi den streaming tradicionalmente ta dividi den loke ta yama 'mechanical royalties', colecta pa cada reproduccion di un composicion, manera album y asina yama 'performance royalties', paga pa e emision di e cantica, por ehempel, riba radio.

Sinembargo solamente 'mechanical royalties' ta inclui den e acuerdo di 2016, algo cu Sumers y Copeland ta considera contrario na e spirito di e acuerdo original den 1977.

Nan exigencia ta pa ricibi loke nan tin derecho di ricibi for di tur ganashi genera via streaming. Representantenan pa Sting, ken a bende su catalogo na Universal den 2022 pa supuestamente 250 miyon dollar, a yama e accion legal un intento "ilegitimo" di reinterpreta e acuerdo.

Nan ta argumenta cu algun di e suma por hasta considera pago riba di loke nan tin derecho di ricibi.

Directiva di Comite Olimpico Arubano a tene prome reunion general di aña

A cuminsa planifica y prepara tur cos pa un 2026 cu hopi evento importante

Directiva di Comite Olimpico Arubano (COA) a reuni manera planifica pa nan reunion general di tur luna, unda cu e habri aña recapitulando con 2025 a bay y a cuminsa delinea e diferente proyecto cu lo wordo prepara y ehecuta e aña aki.





Banda di esaki, a cuminsa planifica diferente evento cu tin riba programa, entre otro e participacion na diferente Weganan cuminsando cu e Weganan Suramericano di Hubentud Panama2026 na april y e proximo Asamblea General di COA.

Durante aña 2025 a mira varios momento positivo pa COA, entre otro e participacion na ASU2025, Capacity Building Fase 2, e tremendo foro di atleta cu a ser organisa door di Aruba Athletes' Commission (AAC) y e aprobacion di actualisacion di statutonan. Ademas di esaki, a aproba diferente cambio den maneho interno di COA cu sigur a duna resultadonan positivo.

Cu e mesun energia y dedicacion lo traha na bienestar di deporte pa aña 2026, cu continuacion y inicio di diferente proyecto, ademas di sigui conta cu e gran sosten di e "stakeholders" importante manera e federacionnan miembro pa asina por sigui eleva e nivel di deporte na Aruba.

Reino Uni:

Minister di Interior a 'perde confiansa' den hefe di polis pa motibo di prohibicion contra fanaticonan di Maccabi

(AFP) - Britania su minister Shabana Mahmood a bisa diaranson cu el a perde confiansa den hefe di polis cu a supervisa e decision di prohibi Maccabi Tel Aviv su fanaticonan di bay un wega na Birmingham aña pasa.

E tabata papiando despues cu un investigacion independiente a conclui cu poliscal "a exagera e menasa cu e fanaticonan di Maccabi Tel Aviv ta presenta" pa hustifica su prohibicion den e partido contra Aston Villa di november.

"E hefe di polis di West Midlands no tin mi confiansa mas," Mahmood a bisa parlamento. E rapport y condena ta bini despues di varios luna di crece scrutinio riba West Midlands su forsa policial y su hefe Craig Guildford, mientras un poco di evidencia usa pa hustifica cu e prohibicion tin eror.

E evaluacion lidera pa inspector hefe di polis Andy Cooke a acusa e forsa di "preferencia di confirmacion."

"Na luga di sigui evidencia, e forsa a busca solamente evidencia pa sostene nan posicion desea pa prohibi e fanaticonan," Mahmood a conta parlamento.

Cooke "ta demostra cu polis a exagera e menasa cu e fanaticonan di Maccabi Tel Aviv, mientras ta subestima e riesgo cu e siguidornan Israeli si tabata biaha bay e zona," Mahmood a agrega. West Midlands Police a clasifica e wega na Birmingham como di "alto riesgo", citando weganan anterior di Maccabi incluyendo un encuentro cu Europa League na Amsterdam unda a mira encuentro entre localnan y fanaticonan Israeli.



Polis di Reino Uni a cita evidencia for di polis Hulandes pa sostene e decision.

Sinembargo, e rapport a haya cu e evidencia tocante e comportamento di fanaticonan Israeli na Amsterdam cita pa polis di West Midlands ta "sea tur exagera of simplemente no ta berdad."

Mahmood a nota cu mientras gobierno no tabatin e poder pa kita Guildford, e tabata mas cu 20 aña desde cu un secretario na cas a haci un declaracion ultimo di falta di confiansa den un hefe di polis.

E decision di prohibi fanaticonan anuncia den october a ricibi critica di prome minister Keir Starmer ademas di politiconan Israeli, ken ta bisa cu e ta un decision antisemitico.

E wega a sigui cu seguridad hopi pisa, pero sin fanatico di Maccabi despues cu e ekipo Israeli a rechasa nan alocacion di ticket. E resultado a keda publica oranan despues cu Guildford a pidi despensa na parlamentarionan pa duna evidencia eroneo tocante e decision.

Den su rapport di itneligencia pa e wega, polis a cita un wega entre West Ham y Maccabi Tel Aviv, cual nunca a tuma luga. Ora cu a interoga su persona tocante esaki anteriormente e luna aki, Guildford a insisti cu e eror ta resultado di un buskeda riba Google y a rechasa cu e forsa a usa inteligencia artificial.

Sinembargo, den un carta manda pa parlamentarionan diaranson, Guildford a admiti cu e informacion eroneo ta pa motibo di e uso di Microsoft Copilot, un chatbot cu AI.

"Mi lo kier ofrece mi despensa profundo na e comite pa e eror aki," Guildford a bisa, agregando cu "no tabatin intencion di provee mal informacion na e comite."

ONDERCURATELESTELLING

Krachtens beschikking van 12 januari 2026, behorend bij EJ nr. AUA202503294 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is de heer Andres Maduro, geboren op 10 november 1940 te Aruba, onder curatele gesteld, met benoeming van mevrouw Marlyn Merida Maduro, wonende te Aruba, tot curatrice.

De curatrice,

M.M. Maduro

*Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

OPINION



Skirbi pa Vivienno Frank sr., ex-directeur di Kadaster

Kadaster ta liber di culpa

Dia16 di december 2025 mi interes a wordo hala pa scucha e parti dje programa di ENFOKE cu tabata fulmina contra FCCA, DIP y pa motibo di ignorancia, tambe contra e Instituto di Kadaster.

Un Kadaster ta un instituto cu pa medio di registronan y mapa ta mantene tur derecho hudicial di propiedad riba biennan inmobil. Kadaster ta reconoce tur derechonan cu ta registra riba un propiedad, pero no ta garantisa cu no por tin otro derechonan cu no ta registra riba e propiedad. Si mi a scucha bon e fulminacion tabata pasobra varios ciudadanonan a cumpra un cas di FCCA, a cumpli completamente cu pago dje cas, pero e traspaso huridico nunca a wordo realisa door di FCCA. Den henter e manipulacion aki Kadaster no tin arte ni parti. Esnan responsabel ta DIP (Domeinbeheer), FCCA y gobierno di Pais Aruba.

Lagando esaki meymey con gobierno (DIP) a asigna e tereno na FCCA pa desaroya y construi casnan social, e casnan a wordo construi riba tereno cu factualmente y huridicamente tabata di gobierno (domeingronden). Un bes cla, e casnan a wordo asigna na ciudadanonan cu tabata den necesidad di un cas y cu e posibilidad cu e ocupante por cumpra e cas. Y den ehecucion di esaki, cos a cuminsa bay fout.

Lagando meymey kico e contract entre FCCA y e ocupante/cumprado ta bisa, FCCA, mientras nan sa miho, a actua manera un negoshi di aparatonan domestico na unda un individuo bao un contract (huurkoop) ta cumpra un aparato y ta paga un suma di placa te ora e cumpli totalmente cu e suma menciona den e contract; e ta haya e declaracion cu tur cos ta paga y na e momento ey e ta legalmente doño dje aparato. Pero den caso di cumpra un cas bao huurkoop, na final cu e cas ta totalmente paga e ta factualmente dje cumprado, pero no huridicamente pasobra aki mester cumpli cu reglanan stipula den e Codigo Civil di Aruba (BWA).



Tin diferente manera con e cumprado por a haya e cas legalmente na su nomber, pero den tur e maneranan Kadaster lo surgi ora cu sea DIP (lesa gobierno), e doño factual of FCCA haci un peticion pa midi. Kadaster ta un departamento cu ta duna servicio riba peticion. Si no haci un peticion y mustra kico mester wordo midi, Kadaster no por midi. Empleadonan di Kadaster no ta adivinonan (waarzieners).

E miho manera legal, foi hopi manera legal, lo tabata si e proyecto a cana di siguiente manera y den un tempo cortico despues cu e cas tabata paga:
Domeinbeheer ta entrega un plan di desaroyo (verkavelingsplan) na Kadaster,



acompaña pa un peticion pa Kadaster marca y midi e perceelnan;
Kadaster ta marca y midi nan, pone nan riba e mapa kadastral y haci e cambionan den e registronan relativo;
Ora cu e cumprado tin e cas ful paga, e ta bay Kadaster pa busca un copia anex un descripcion dje perceel;
Na Domeinbeheer, cu e comprobante adkiri foy FCCA y e documentonan di Kadaster e ta haci e areglonan necesario pa e traspaso;
Acudi na un notariado pa e traspaso.

E programa ENFOKE debe Kadaster por lo menos un disculpa.

Ademas, e ciudadanonan cu tabatin añanan ta warda a spaar placa, pasobra tur e tempo nan siguramente no a paga erfpacht y tampoco grondbelasting.

Skirbi pa Robert Arends

Sugerencia pa pago di "pensioen di biehez" na persona individual

Si Gobierno/Minister tin interes di Aruba na prome lugar , anto laga haci un estudio di paga "pensioen di biehez" di SVB-Aruba na persona individual (cada persona) y stop di paga na persona cu NO ta cumpli cu e edad stipula den Ley.

Of ta miedo tin di conclui cu ta logra :
Trato igual di tur pensionado (=no mas discriminacion entre casa y no-casa)
Ehecuta/aplica e Ley di forma igual pa tur hende lo resulta den hopi menos gasto pa SVB-Aruba (=por baha prima !)

Ademas lo topa mas bentaha pa SVB-Aruba y pa pueblo di Aruba.

Ta kico ta stroba Gobierno/ Minister?



Kico ta pasa ora candela pega den espacio? 'Un bala di flama'

(AFP) - Ora candela pega den ambiente cu poco gravedad y risico halto abordo di nave of stacionnan espacial, e ta comporta di un manera hopi diferente cu riba tera.

P'esey, mientras hende ta aspira pa pone pia riba Marte dentro di e decadanan binidero, investigadornan ta buscando pa compronde con candela ta cende y ta expande den espacio — y con miho pa controla y paga nan.

E menasa mortal cu candela ta representa den espacio ta bay back te na e prome mision di e programa Apollo di NASA, cu despues a logra pone e prome persona riba luna.

Poco dia prome cu Apollo 1 tabata plania pa lansa na januari 1967, tur tres miembro di tripulacion a muri den un candela cu a pega den e cabina di nave durante un entrenamento riba tera.

"Na e momento ey, e capsulanan tabata 100% yen di oxigeno puro na presion abao, en bes di presion atmosferico, pa e astronautnan por respira," Serge Baorbigot a splica, ken ta investigador na instituto Centrale Lille na Francia.
"Pero mas oxigeno tin, mas



facil algo ta kima," el a bisa na AFP.

Desde e desaster di Apollo 1, a fiha e nivel di oxigeno den navenan espacial cu astronaut na 21%, mescos cu riba Tera. Sinembargo, candela ainda ta comporta diferente den e condicionnan cera y extremo di espacio.

Un flama esferico

Ora bo cende un candela riba Tera, calor ta aumenta pasobra aire cayente ta menos denso cu aire friu.

Pero si bo cende e mesun candela den un nave espacial of stacion orbital, e calor lo keda na un luga pasobra no tin gravedad.
Di e manera aki, en bes di mira un flama cu ta subi y ta keda cu punta, "bo ta mira un bala di flama," Baorbigot a bisa.

"E bala ey ta crea y iradia calor, mandando calor den tur direccion den ambiente— asina e candela ta expande," el a agrega.

Pa investiga esaki mas profundo, Baorbigot y tres otro cientifico a haya un subvencion di European Research Council.

Nan trabao a bira particular relevante pasobra recientemente NASA a recomenda aumenta nivel di oxigeno te 35% den nave espacial y stacionnan nobo, principalmente pa baha costo.

"Cu 35% oxigeno, bo mester menos presion den e nave, asina e structura por ta mas light," Baorbigot a splica.
Navenan mas pisa ta rekeri raket mas grandi pa lansa nan, cual ta haci e mision mas caro.

Pero ora nivel di oxigeno subi, riesgo di candela tambe ta subi. P'esey e investigadornan ta analisando diferente manera pa detecta y paga candela den futuro misionnan espacial.

Cende candela riba un raket

Guillaume Legros di Universidad Sorbonne na Francia ta purbando di usa ola acustico pa suprimi flama. Ya a haci prueba preliminar riba vuelo parabolico, cu ta simula un ambiente sin gravedad pa 22 seconde.

Mientras tanto, Baorbigot mes ta investigando retardantenan di flama. Aunke e productonan aki ta funciona bon riba Tera, poco gravedad ta crea un reto nobo.

Pasobra huma no ta subi di mesun manera, e ta bira mas denso y "ta crea un problema di opacidad," Baorbigot a bisa.

Florian Meyer di Universidad di Bremen na Alemania ta desaroyando un sensor pa monitoria temperatura y rastrea con candela lo por expande den espacio.

Y investigador di seguridad contra candela, Bart Merci di Universidad di Ghent na Belgica, ta plania pa simula digitalmente e comportamento di flama den poco gravedad.

Pa pone nan teoria na prueba, a plania pa lansa un raket dentro di e siguiente cuatro aña, cual lo crea seis minuut di microgravedad pa investiga con candela ta comporta den e condicionnan aki.

Fabricante aeroespacial Europeo Airbus lo construi e raket, cual ta plania pa lansa for di Suecia Norte.

Pa e investigacion, cual ta cay bao di e programa Firespace, e cuatro cientificonan a haya 14 miyon euro den fondo, suficiente pa financia nan trabao pa e siguiente seis aña.

Compania di robotica Neura ta cera un acuerdo di dato cu Bosch

(AFP) - E compania di robotica Aleman, Neura, a bisa diaranson cu el a cera un acuerdo cu gigante di fabricacion Bosch pa reuni dato riba trabao di fabrica y pa avansa den produccion masivo y implementacion industrial di su robotnan.

E colaboracion ta conecta un figura prominente den e sector di auto y industrial Aleman—cu ta pasando den dificultad—cu un compania cu hopi hende ta mira como e reto Europeo contra pioneronan di robotica manera Unitree di China of Boston Dynamics di Merca.

Hopi robot humanoide moderno ta ser podera cu modelo di AI generativo, p'esey nan ta similar cu chatbotnan manera ChatGPT di OpenAI of Gemini di Google.

Pero al contrario cu software cu ta crea texto, imagen of video—cu por ser "entrena" usando archivo enorme di dato online—e falta di dato riba movemento fisico den espacio tridimensional a resulta den un gran obstaculo pa desaroyo di robotica.

Den e ultimo añanan, hopi compania di robotica a contrata hende pa ripiti movementonan comun— manera tarea di cas of tarea di fabrica—mientras nan ta bisti trahe cu sensor cu ta registra dato riba nan accionnan.

Di su banda, Neura a habri e prome di un serie plania di "gym" pa cliente aña pasa, caminda por entrena robotnan cu habilidad nobo usando hardware di e compania y e ambiente di software Neuraverse.

Reger a bisa cu bao di e colaboracion cu Bosch, varios mil trahado den algun di e 350 instalacionnan di Bosch na mundo lo bisti trahe cu sensor pa colecta dato di entrenamento pa robotnan di



Neura.

Bosch tambe lo colabora cu Neura riba software y riba industrialisacion di produccion di robot humanoide.

Varios miles di e robot humanoide 4NE1 di Neura ta programa pa produccion e aña aki, y e dos companianan a "establece hunto un meta hopi grandi pa logra pa aña 2032," segun Reger. E plan ta pa colabora "no solamente riba dato, sino tambe riba componente, implementacion di robot y montahe di robot."

Cu alrededor di 200 miyon euro di inversion te awo, Reger a bisa cu e cartera di pedido di Neura a crece te mas o menos 500 miyon euro solamente pa robot humanoide. Ademas, e compania tin mas o menos un biyon euro den pedido pa otro tipo di robot, incluyendo brasa robotico, robot pa warehouse y un unidad pa asistencia na cas, diseña pa tareanan basico.

Chauffeur a cay den greppel na Tanki Flip



Dialuna mainta tempran a drenta informe di un accidente pabao di rotonde Tanki Flip, mesora a dirigi tanto polis bombero y ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di un Kia Rio bayendo pabao a perde control bay otro banda di caminda y a bay cay den e greppel. Ora el a cay den e greppel e parti na halto a baha riba e hood di un auto den trafico contrario cu tambe ta un Kia Rio pero hatchback. Bomberonan a bay na e sitio pasobra lo a kere cu tabatin hende pega den e auto pero esey no tabata e caso. Ambulance a presenta unicamente pa revisa e chauffeurnan cu tabata envolvi.

Motociclista persigui pa polis a keda herida ora auto a bira su dilanti pa drenta parkinglot!





Dialuna anochi ora polisnan di e brigada motorisa tabata persiguiendo un motociclista despues di cu e tabata hop, e motociclista a accidenta y a resulta herida na entrada di e parkinglot banda di ex-oficina di Douane, mesora a pidi ambulance na e sitio.

Locual a sosode ta cu den un persecucion bayendo pabao den L.G. Smith blvd. un auto biniendo di pabao a comete infraccion y a bay bira na man robes pa drenta e parkinglot pero no a duna preferencia na e motociclista di direccion contrario y a causa un accidente unda e motociclista a dal den banda di e auto y a bay cay un poco mas leu. Na yegada di ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital mientras polis a desvia trafico pa investigacion.

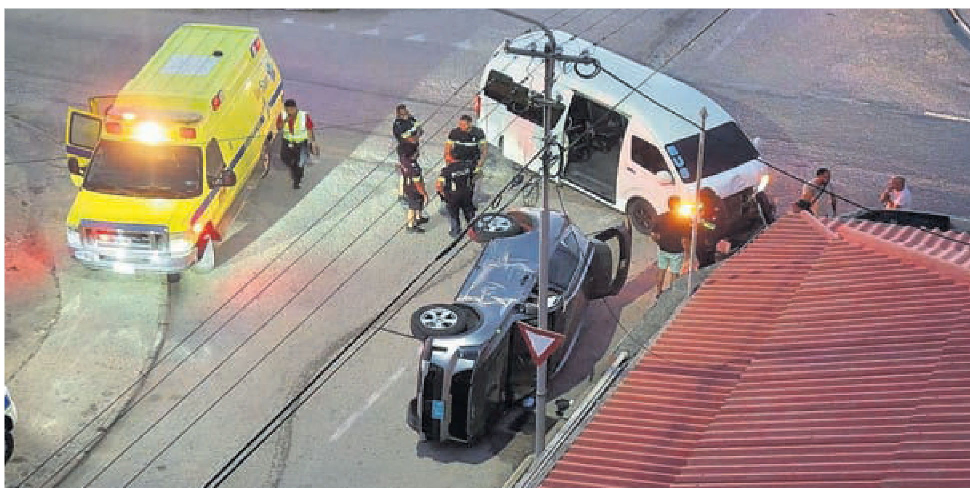
Persona a keda cu golpi na cara despues di un pelea unda e agresor a bandona sitio

Dialuna madruga a drenta informe di un pelea na Jaburibari unda un persona di 30 aña lo a keda agredi cu basta sla na cara, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e agresor ya a bandona e sitio despues di e maltrato. Polis a nota cu e persona tabatin basta sla na su cara y a pidi ambulance cu mas urgencia. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima pa tur e golpi cu el a ricibi.



Turistanan den V-wagen a crusa dilanti trafico y a kentel den banda!





Diamars atardi a drenta informe di un accidente unda cu un auto lo a kentel den Boliviastraat y tin 3 hende herida, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia unda un auto di huur Kia Sorento bayendo pariba den Boliviastraat no a para pa duna preferencia na un autobus bayendo nort den Emmastraat y nan a dal den otro. Como resultado e Kia Sorento a kentel den banda. Debi na e impacto tabatin 3 persona cu a resulta herida. Na yegada di ambulance nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital.

Francia ta prohibi entrada na 10 activista anti-migrante Britanico

(AFP) - Autoridadnan a prohibi entrada na 10 activista Britanico pa accionnan na Francia cu intencion di stop migrantenan di crusa pa Inglatera riba botonan chikito, ministerio di Interior a bisa diaranson.



Inmigracion a bira un problema politico central pa Reino Uni, mientras gobierno a busca para un ola di migrante indocumenta yegando costanan Britanico despues di paga traficante pa crusa e Canal.

E yegadanan a impulsa preocupacion publico y rabia creciente contra ultra derecha Britanico y desde aña pasa video a circula di vigilantenan anti-migrante ta bishita Francia pa tuma accion nan mes. Francia su minister di Interior a bisa cu el a responde na reportahe cu miembronan di “Raise the Colours” a conduci actividadnan anti-migrante na Francia. Riba diamars, “prohibicionnan teritorial a keda emiti pa 10 nacional Britanico, identifica como activista dentro di e movemento y ehecutando accionnan riba tera Frances,” el a bisa.

“Raise the Colours” a denuncia e prohibicion riba X como “absolutamente fuera di tono.”

Den un comentario por escrito na AFP, el a bisa cu e ta compronde cu e prohibicion ta contra “individuonan specifico, na luga di e organisacion en general. Raise the Colours semper a mantene cu su actividadnan mester keda pacifico y dentro di ley. E organisacion no ta sostene violencia ni cualkier actividad fuera di ley,” el a agrega.

Su website riba diaranson a inclui un banner cu ta bisa cu e movemento no ta sostene “comportamento di vigilante” ni “cualkier persona biahando pa Francia, acercado barconan migrante ni purbando di interveni den crusamento.”

Ministerio Frances a bisa cu e no lo duna nomber na e 10 persona, y no a describi e naturalesa exacto di su actonan. Autoridadnan Frances a habri investigacion contra un supuesto “agresion grave” contra migrantenan den september den area di costa cerca di e ciudad Dunkirk.

4 hende homber cargando bandera Britanico y Ingles a ataca verbal y fisicamente un grupo di migrante na Grand-Fort-Philippe e anochi di september 9 pa 10, bisando nan cu nan no ta bon bini na Inglatera, un fundacion di caridad trahando cu migrante yama Utopia 56 a conta AFP.

“Raise The Colours,” den un publicacion riba X respondiendo na noticia di e investigacion na november, a bisa cu e tabatin “e ultimo luna so ta bay Francia.”

Otro di su cuentanan riba rednan social na Instagram aña pasa a publica video di activistanan anti-inmigracion na Francia su costa nort. Den un video publica den november, un homber a graba su mes na lama Frances, bisando cu el a haya un boto chikito dera den santo y a kibr’e. “E cos no ta bay Ingletera,” e homber a bisa, ken a yama su mes Ryan Bridge.

Den otro publicacion anteriormente e mesun luna, el a drenta lama gritando contra loke ta aparenta di ta migrantenan indocumenta ta subi un boto inflable na caminda pa Inglatera. “Bo no ta bon bini den nos pais,” el a bisa, yamando e pasaheronan “posible violadornan, asesinonan y abusadornan di mucha.” Den un tercer video na november, Bridge a graba su mes den e capital Frances papiando cu posible migrantenan.

AFP a mira 3 di e individuonan aki riba un lama na e area cercano di Gravelines dia 5 di december.

Paul Alauzy, for di Medecins du Monde, e fundacion di caridad cu ta yuda migrante, a duna bon bini na loke el a describi como un prohibicion di biahe contra “activistanan ultra derechista cu ta plama odio y crea division pa medio di tuma accion contra personanan sumamente vulnerable cu simplemente ta buscando refugio.”

Un vocero di L’Auberge des Migrants, ken a puntra pa keda anonimo pa proteha su seguridad, a bisa cu e ta un bon decision for di autoridadnan Frances, pero cu el a bini demasiado laat.

Su fundacion ta señalando e problema desde mei di aña pasa, el a bisa, agregando cu nan a ricibi reportahe di persona victima di taser y un persona ken su man a hasta kibra. E debate tocante inmigracion na Reino Uni aña pasa a causa un moda nobo.

Campañanan anti-racismo ta bisa cu activistanan ultra derechista ta tras di e organisadornan, “Raise the Colours.”

Migrantenan for di paisnan yen di guera y den pobresa tin hopi tempo buscando manera di crusa e Canal for di Francia pa Reino Uni soñando cu un miho bida na Britania.

Aña pasa a mira e di dos cantidad di migrante indocumenta a yega costa Britanico desde cu cruse a cuminsa den 2018.

Prome minister di Reino Uni a lucha pa reduci e cantidad di migrante yegando e pais - un gran mayoria di nan legalmente.

E problema ta explota pa e partido di reforma cu ta contra inmigracion lidera pa Nigel Farage.

Segun Conseho di Estado, solicitantenan di asilo mester conta compensacion pa tardansa di nan peticion pa paga acomodacion

(NLTimes) - Solicitantenan di asilo cu a haya compensacion pasobra Servicio di Inmigracion y Naturalisacion (IND) a tarda mucho pa dicidi riba nan peticion pa asilo, mester entrega cualkier suma riba cierto drempel pa yuda paga pa nan acomodacion. Conseho di Estado (RvS) a dicidi esaki diaranson, den liña cu e procedura cu e organisacion di recepcion COA ta usa.



E COA ta rekeri solicitantenan di asilo cu tin suficiente recurso personal pa contribui na nan vivienda. E sistema ta diseña pa garantisa un contribucion proporcional na gastonan di recepcion. Tur aña, un limite di activo ta ser estableci, cu ta cubri spaarmento, entrada y otro pertenencianan. Hende cu activo bou di e limite aki no ta paga nada, mientras cu esnan ariba por ser obliga pa haci pagonan mensual.

Cuater solicitante di asilo a tuma accion legal contra COA despues di a ser pidi pa contribui na nan gastonan di vivienda pasobra nan propiedadnan a surpasa e limite permiti.

E fondonan en cuestion ta bini di boetnan cu e ministerio ta paga ora e no logra dicidi riba un peticion di asilo dentro di e periodo legalmente rekeri. Solicitantenan di asilo ta sostene cu e compensacion aki no mester ser conta como parti di nan activonan, ya cu e ta destina pa compensa pa e espera largo.

RvS ta di acuerdo cu COA cu e placa no mester ser considera como compensacion, sino mas bien como un “incentivo financiero pa e minister acelera decisionnan di asilo.” Como resultado, e por ser inclui den calculacion di activonan di un solicitante di asilo.

Bou di e Directiva di Recepcion di Asilo di UE, paisnan por pidi solicitantenan di asilo cu medionan personal adecua pa contribui na nan acogida. E meta ta pa garantisa e sostenibilidad financiero di e sistema di recepcion y pa limita mal uso di servicionan. Conseho di Estado a cita e regla aki den su decision.

A scoge ingeniero Palestino Ali Shaath pa administra teritorio di Gaza

(AFP)—Ex minister suplente di e Autoridad Palestino, Ali Shaath, lo lidera e comite tecnocratico nobo estableci pa administra e Franha di Gaza devasta, segun paisnan mediador a anuncia diaranson.

Un sirbidor publico ken no ta mucho conoci den publico, Shaath a nace den e ciudad sur di Khan Yunis den Gaza na 1958, y despues a bay Cairo pa studia, segun miembro di famia a conta AFP.

El a bira un ingeniero civil, y a sirbi anteriormente como e minister suplente di Planificacion y Cooperacion Internacional pa e Autoridad Palestino, como tambe subsecretaria pa e ministerio di Transportacion y Comunicacion, entre otro cartera.

Den un entrevista tecnico y detaya riba Basma Radio diaranson, Shaath a papia tocante reconstrui e Franha di Gaza, cual a keda devasta pa mas cu dos aña di guera y bombardeo intensivo. “Nos no ta papiando tocante ‘reconstruccion’ sino construccion nobo,” el a bisa, subrayando e necesidad inmediato pa shelter na Gaza pa 2,2 miyon residente, casi tur di nan cu a keda desplasa al menos un bes durante e guera.

“Nos lo trece plan pa awa, rehabilitacion di pos, purificacion di awa y awa trata—awa ta e secreto pa salud, educacion, hospitalnan, tur di cual a keda destrui,” el a agrega.



Tocante e pregunta di e cantidad di escombro cu a keda for di e edificionan destrui den e teritorio, Shaath a sugeri pa push’e den e Mediteraneo pa tuma back tera. El a conta e emisora cu politico Bulgaro Nickolay Mladenov a tuma contacto cune tocante e puesto.

Bao e plan di paz pa Gaza media pa presidente Mericano Donald Trump, Shaath su comite lo opera bao supervision di un yamado “Directiva di Paz,” anticipa pa ser lidera riba tera pa Mladenov y presidencia pa Trump mes.

Cerebro’, no arma

Pa loke ta su hurisdiccion, Shaath a bisa cu bao e condicionnan di e acuerdo, su comite lo tuma over 50% di teritorio di Gaza gradualmente cu actualmente ta bao control Israeli, prome cu e expande pa cubri henter di su area.

El a agrega cu seguridad y coordinacion cu gruponan arma no tabata parti di e mandato di e comite. “E comision no ta un arma; e ta 15 experto Palestino den reconstruccion, asisti pa personal—cerebro mas cu arma,” el a bisa.

E comite tecnocratico di Gaza lo reuni pa prome biaha diahuebs na Cairo, segun un oficial Palestino a conta AFP.

Cinco miembro di e comite actualmente den e franha lo biaha via e crusada na Rafah pa e reunion, un otro oficial Palestino a bisa. Fraccionnan Palestino incluyendo e partido di presidente Mahmud Abbas y su rival Hamas a expresa nan sosten pa e composicion di e comite.

Hamas a bisa cu e no ta busca un rol den cual autoridad gubernamental na Gaza, y lo limita su rol pa un capacidad monitoreo. Un empleado di un organisacion internacional trahando den e teritorionan Palestino, papiando riba condicion di anonimidad, a conta AFP cu mirando perfil abao, Shaat “no a parce mi un escogencia obvio.”



Resultado Sorteo
14 januari 2026

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1996	7925	9511	9865
5895	2383	SUPER5	6691
7744	9430	-	8555

	MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	Sorteo # 4861	Sorteo # 8750
	3358	0941
	1126	3247
	0253	3648
MULTI-X	FP	X3
BIG 4	Sorteo # 4861	Sorteo # 7794
	9675	2749
MULTI-X	FP	X2
1OFF	Sorteo # 2917	Sorteo # 2499
	3560	2129
ZODIAC	Sorteo # 4861	Sorteo # 6553
	0669	6510
	Tauro	Leo
LUCKY 3	Sorteo # 1735	Sorteo # 1483
	494	982
MULTI-X	X2	X2

LOTTO 5 — 06-09-16-24-34

Sorteo # 2662	Joker 26 Letter B
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	190.000,-
4 x Match 4	
108 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 09-14-16-20-26

Sorteo # 7067	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	58.000,-
7 x Match 4	
125 x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	425.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 625.000,-**

KORSOU Sorteo #

Sorteo #



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	**San Nicolas**
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Paradera :	Centro Medico:
Tel. 588 6638	Tel. 584 5794

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Gobierno di Reino Uni ta tuma un paso atras den obligacion di ID digital pa traha



(AFP) - Prome minister di Reino Uni KEir Starmer riba diaranson a defende su decision pa pone un pausa riba ID digital obligatorio pa traha na Britania.

E ultimo decision den su gobierno su politicanan ta bin despues di critica intenso contra plan di introduci un ID digital gratis pa nacionalnan di Reino Uni y esnan cu ta biba den e pais purbando migracion ilegal.

Oficialnan a duna media Britanico diamars atardi cu e cambio na ID nobo cu gobierno a propone den september no lo ta obligatorio pa trabao mas. “Mi ta determina na haci mas dificil pa hende traha di manera ilegal den e pais aki, y pa e motibo aki lo tin evaluacion,” Starmer a bisa parlamento.

“Nan lo ta digital y nan lo ta obligatorio.”

Anteriormente, minister di Finanzas Rachel Reeves a insisti cu e derecho di traha lo ta contingente ainda riba provee un forma di verificacion digital. “Nos ta bisando cu bo lo mester un ID digital pa por traha na Reino Uni,” el a bisa BBC. “Awo e diferencia ta si esaki mester ta un pida di ID - un ID digital - of si e por ta un visa digital of un paspoort digital,” Reeves a agrega.

“Nos ta relaha tocante ki forma esaki ta tuma.”

Tin un resistencia den hopi tempo na Reino Uni contra cualkier plan pa impone un ID obligatorio, y e proposicionnan mas recien pa Starmer su gobierno a causa oposicion fuerte for di partidonan politico rival ademas di preocupacion publico.

Algun critica, incluyendo cifranan ultra-derechista, a promove acusacionnan no comproba cu e lo ta usa pa impulsa control gubernamental riba hende su bida.

Starmer a bisa den september cu e ID lo ta introduci den 2029 y mientras cu e no lo ta obligatorio, e lo ta rekeri pa comproba e derecho pa traha.

TA BUSCA
Welderdo Fabricante
cu experiencia
Tel. 563 5002
220061

Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 36 grado Celsius
Uv index: 8

Bahada di solo : 6:33pm
Subida di solo : 7:05am

Biento:
Modera for di direccion oost-noordoost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 07 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
E area di presion halto riba Atlantico lo sostene un biento modera te basta fuerte, tin bez posiblemente fuerte den rafaga. Un disturbio zwak den nivelnan mediano di atmosfera lo trece humedad cu e aire transporta pa region local.

Esaki por induci localmente algun awasero breve durante e periodo di pronostico aki.

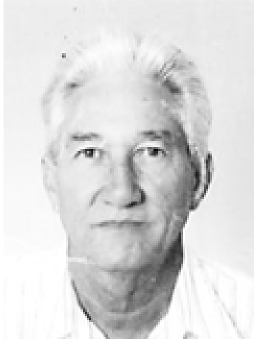
Condicionnan maritimo/estado di lama:
Na partinan protege di costa: keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil cu olanan di 1 te 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 3 pa 5 pia, localmente 6 pia.


FIND US ON
facebook
@bondianoticia
ALSO AVAILABLE ON


Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Gustaaf Aquiles van der Hans
mihor conoci como: "Kiki"
***24 – 12 – 1937 - †01 – 01 – 2026**

Na nomber di su :
Casa: Mercedes (Buby) van der Hans – Orman

Yiunan: Chibi van der Hans
Albert y Berna van der Hans – Galvis
Sandra y Michael Herrera – van der Hans
Marietje y Tuyo Croes – Heyden
Della y Omar de Palm – Lopez

Nieto- y nietanan:
Al, Gianna, Xíon y Shameka, Gíor y Raychelin, Kían, Krissy y Erik, Marcel y Jorien, Caleb, Diara

Bisanieto y -nieta: Shamion y Shalien

Rumannan: † Casilda (Bebi) van der Hans
Herry y Edith (Tata) van der Hans – Orman

Swa- y cuñanan:
† Edwin (Jais) Orman
Bets (Chichi) Orman
† Selma (Cheddy) Lopez Henriquez – Orman
Nel y Aurita Orman – Lopez
Robby y Ramona Orman – Geerman
Sha Orman
† John van Wilgen

Subrinanan: Chantal Franssen – van der Hans y famia, Liesje Holmond – Tromp y famia, Angèle van Wilgen y famia, Monique van Wilgen

Demas subrina- y subrinonan: Orman, Lopez Henriquez, Lopez, Eman, Angela, Arends, Flores, van Bochove.

primo- y primanan: de Lange y famia, Dongen y famia, Monart y famia, Petit y famia

Bon amigo y amiganan di semper:
Chiel Pontilius y famia
Ada Pontilius y famia
Anie Bommel y famia

Bisiñanan: Gigi y Jiya Perez y famia
Kini Kini Tours y famia Arends
Famia de Nobrega

Demas famia: van der Hans, Herrera, Croes, de Palm, Franssen, Holmond, van Wilgen, Orman, Lopez, Henriquez, Lopez, Arends, Eman, de Lange, Dongen, Monart, Petit, Galvis, Paula, Bislip, Gir, Lambert, Heyden, Pontilius.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un miembro di famia.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diasabra 17 di Januari 2026 di 9:00 a.m. pa 11:00 a.m. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima



Norma Sevinger
"Noi"
***03-07-1947 - †07-01-2026**

Na nomber di su:
Yiu: Melissa sevinger y Sandino Sarijoen

Nieto nan: Saëdah Sarijoen, Jaël Sarijoen

Nieta nan: Michellien Tromp, Münjeulin Tromp

Mayor nan : † Emiliano y Juliana Sevinger

Ruman: Evelien y Ali Maduro

Subrino/a:
Marylin Maduro y yiu nan
Arnaldo y Nadeska y yiu

Tanta y Omo nan:
Atala (Berta) Vingal y famia
Julieta Tromp y famia
Rosimbo Jacobs y famia
† Brigida Tromp y famia
† Marcial Tromp y famia
† Amanda Sevinger y famia
† Frenk Tromp y famia
† Daniel Sevinger y famia
† Esteban Sevinger y famia
† Juanita Sevinger y famia
† Emilia Ridderstap y famia
† Clarita Gomez y famia
† Cecilia Sevinger y famia
† Rufina Maduro y famia
† Marucha Hoek y famia

Primo y Prima nan y demas famia: Sevinger, Tromp, Sarijoen, Maduro, Druiventak, Zievinger, Gonzalez,Geo,Jacobs,Figaroa,Geerman,Rafael,Ridderstap,Gomez,Klepper,Vingal,Quandt,Hoek,Eman, Dirksz.

Comer: Ludwina Quandt

Amigo y Bisiña nan stima: Yando Quandt, Jeanine Zijlstra,Morris Salomon,Pieu y Beto Hoek, Calito Quandt,Tico Velasquez,Marciano, Carlos,Edwin Maduro, Boopie, Maria Ridderstap, Maria Luisa Dirksz.

Ex colega nan di Voogdijraad.

Tur amistad nan di cas di partido AVP.

Nos disculpa ai nos a lubida den nos tristesa algun famia of conocir.

Ta invita pa acto di Entiero cual lo tuma lugar Diabierna 16 di januari 2026 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Alegria tabata bo meta. Un sonrisa único cu tabata trece paz inmenso. Semper cla pa juda y alegra grandi y chikito. Mane cámara bo a bai laga nos. Klik Klak. Bo luz lo sigui briya den nos curason.



"Ami ta resurrección y bida; esun cu kere den Mi lo biba hasta si e muri:
Juan 11.25-26

Cu profundo tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Darlise Jeanine (Gina)
Burleson-Werleman
***11-11-1966 – † 07-01-2026**

Na nomber di su **Yiu**:
Miguel Alexander y Rodney

Pareha: Lino

Sobrinonan:
Irza y Nigel y famia , Gioraydrick , Nishendra, Nishendrick, Darlise

Tanta y Omonan:
Mirna Franken-Arends y Famia
Sandra Arends-Seute y Famia
Grace Donata-Werleman y Famia
Eddy Werleman y Famia
Taly Werleman y Famia
Filomena Werleman-van Dinter y Famia
Julio Croeze y Famia
Frido Werleman y Famia
Suzy Kirchner y Famia

Swa y Cuñanan:

Primo y Primanan : Kenneth, Igmar, Merrely, Andre, Indra, Lisandra, Michael, Junior, Lito, Milo, Leo, Mirella, Derrick, Luschka, Leanne, Myron, Dwayne.

Amigonan di Cas: Iraida y Jani Tromp
Vera Bisslip

Tur su bisiñanan, amigonan, Ihanan, Ex coleganan di Diario, Coleganan di Prensa y conocirnan .

Famia: Werleman, Burleson, Arends, Franken, Donata, Croeze, Kirchner, Perrotte, Zichem, Bikker, Hassell, Jacobs y demas famia.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 17 di januari, 2026, di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home.
Después pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Nos ta lamenta cu después di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cu onda pena pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur e felicidad cu e la comparti cu nos, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo y omo stima:



Juan Aventura "Tuyo" Werleman

***10-09-1937 - †10-01-2026**

Na nomber di su:
Esposa: †Susanna Werleman-Croes

Yiunan:
Omar & Faridi Werleman-Daou
Xiomara & Izaira Mansur-Werleman

Nietonan:
Quinten Werleman
Kyziah Werleman
Falon Werleman
Daven Donk

Tata di su nieto Daven: John Donk y famia

Rumannan:
† Norberto Werleman y famia
† Aura Lampe y famia
† Nilda Alphenaar y famia
† Ana Maria Werleman y famia
† Franklin Werleman y famia
† Lourdes Werleman y famia

Swa y cuñanan:
† Pedro Luis y Olga Croes-Figaroa y yiunan
† Griselda y †Jacobo "Coco" Thiel-Croes y yiunan
Lourdes Croes
† Yolanda Croes y yiunan
† Wilfrido Croes
Angel Croes y † Irma Dirks y yiunan
Richard y Sharline Croes y yiunan

Iha: Ella Perrotte-Jacobs, Christine Croes

Sobrinonan pega di cas: Anthony Fabus, Shareen Daal

Sobrinonan na Hulanda:
Michael "Didi" y Hanneke Werleman-Kloosterhuis y yiunan
Marciano "Rocky" y Inge Werleman-Völlink y yiunan
Maria y Roelof Jonkman-Werleman y yiunan
Mavis y Henk Hoekstra-Werleman y yiunan
Marlene y Eric Goedhart-Werleman y yiunan
Giny y Frank de Visser-Werleman y yiunan
Natasha y Kay Wienhoven-Werleman y yiunan
Albeny Werleman y famia
Francis "Fanfa" Pimienta

Ayudantenan:
Nimis Mancera Zurita
Melina Peña
Belkis Gomez Reyes
Reinelda Perez Lopez
Gabriel "Indio" Tamara

Amigonan di Cas: Maria Petit, Richard Dell, Anchi Clement, Mario "Buchimai" Henriquez

Danki na: Dr. G Croes, Dr. K Croes, Dr. A Singh

Demas famianan: Werleman, Croes, Daou, Mansur, Donk, Stamper, Thiel, Scharbaay, Dirks, Fabus, Daal, Jacobs, Helder, Perrotte, Wienhoven, Alphenaar, Jonkman, Hoekstra, Goedhart, Lampe, George, Pimienta, Smit, Leyba, Orman, Odor, Richardson, Hooi, Danies, van der Hans, Martis, Kelly, Wilt, Adams, Su club di futbol RCA.

Primo-y primanan, y demas famia ta invita tur amigo-, bisiña- y conocinan pa asisti na **acto di entiero** cual lo tuma lugar diabierna 16 Januari pa 2 - 4or di atardi na Royal Funeral Home y despues saliendo pa santana.

Nos kier a pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia. Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardado, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu yen di yerba berde e ta pone mi sosega.
Eta hiba mi na fuente'i awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23

Ta anuncia fayecimento inspera di:



Marciano Hernandez

Mihor conocí como Chany
vdo di †Virginia B. Hernandez
***24-05-1932 - †07-01-2026**

Mayornan: † Lindoro Hernandez y † Federica hernandez – Maduro

Na nomber di su:
Yiunan:
Luis G Hernandez y Maria Rochaline
Marciano G Hernandez y Swinda Dijkhoff
Oscar E Carerro

Manera yiunan: Arminda J. Eckmeyer, Lidia R. M. Jimenez, Georges H. S. Jimenez, Ronat P. Medina

Nietonan: Samir, Zhamira, Robinson, Marcienny, Yoshua, Mario, Ivory Lara

Bisanietonan: Amiyah, Eliah, Elise, Shailly, Queenie

Rumannan:
† Bartolomeo Hernandez y † Sofia Hernandez-Maduro
† Esteban Hernandez y † Ramona Hernandez-Camacho
† Encarnacion Hernandez y Candida Hernandez-Krozendijk
Katherine vda di Vera Hernandez
† Petra Torres-Hernandez y † Arnoldo Torres
Thomas Hernandez y Leoncita Hernandez-Croes
† Jacinta Hernandez
† Maria Emilia Hernandez
† Federico Hernandez y Jeanette Hernandez-van Alen
† Carlos Hernandez y Filomena Hernandez-Erasmus
† Aura Hernandez

Su dunado di cuido pa añas; Clara y Ricky
Amigo nan di cas; Jorge E M Jimenez y † Cecilia Jemenez Carlos, Fabio Neira y Famia; Samuel Zuloaga y Famia , Jimmy y Sandra Koolman.
Tanta y Omo nan, prima y primo nan , sobrina y sobrino nan na Aruba , Venzuela, Mexico y Hulanda.
Famia nan na Curacao y amistadnan na St Lucia
Amigo nan, bisinanan, ex colega nan di Alhambra Casino Divi all inclusive y Divi Tamarijn y demás Famia

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home 14 di januari 2026 di 7or pa 9or di anochi.
Cremacion lo tuma lugar después

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Si, bendishon i bondat ta kompaña mi tur dia di mi bida.
Lo mi biba den kas di SEÑOR henter mi bida largu.
Salmo 23:6

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento di nos Mama, Ruman, Suegra, Wela y Bisawela stima:



SRA. REINA EMILIANA RAS-DE CUBA

Mihor conoci como "Reina"
***6 Januari 1942 - †11 Januari 2026**

Na nomber di su:
Mayornan
† Ladislaw "Ladjo" Ras (Padu) y † Elizabeth "Lily" Ras (Dudu)

Casa: † Zacharias "Fanfa" de Cuba

Yiunan:
† Iraida "Evelina" de Cuba
Richard A. de Cuba y famia
Emily D. de Cuba
Miriam M. de Cuba y Sidney Wells
Eric E. de Cuba
Jamila O. de Cuba
Renato "Darillo" de Cuba y Gwendolyn "Wendy" de Cuba-Ras

Nieto(a)nan:
Kimberly de Cuba
Richmar de Cuba y Tineke de Cuba-Fernandez-Pedra
Joanne Dijkhoff
Jessmin Dijkhoff
Joyce Dijkhoff
Jarryd Quant
Stephanie de Cuba y Stacy Jacobs Ventura
Eryanne de Cuba y Rowald Vasquez
Dagiany de Cuba y Sigmar Sommer
Zachary "Jean Pierre" Peña Ravelo
Christopher Peña Ravelo y Marionne Lourens
Kevin Peña Ravelo y Dayen Martinez
Jeamir Peña Ravelo
Giandra de Cuba
Darwin de Cuba
Giviane "Darienne" de Cuba y Joel Kelly

Bisanieto(a)nan: Jodrick, Jene, Joshmar, Jaymar, Yandel, Akon, Dylan, Deyon, Devin, Nathienne, Rayxion, R-Jay, Jake, Alina, S'Jeanly, Z'Sean, Kion, Christy, Chrislainne, Kimora, Kyron, Zayden, Zaydianne, Kaëvianne, Drake, Khayden

Manera yiu: Rodney "Boeis" Winterdaal
Glenn Trim
Jessica Rosel

Su rumannan: † Angelica Ras y †Domingo Ras
† Petra Curie-Ras y †Samuel Curie
Gloria Winterdaal-Ras y †Carmelo Winterdaal
Dominico Ras y Rocio Alzate-Ras
Tomas Ras y †Marta Ras
† Serapio Ras y †Agapita Ras-van der Linden
Francisco Ras y ex casa Nidia Ras
† Andres Ras y Marlene Ras-Lopez

Cuña: Beatriz "Betty" de Cuba, yiu Cinthy de Cuba y pareha Marta Sanchez Gallardo

Ex nuero(a)nan: Anna Werleman, Donald "Donny" Dijkhoff, Calvin Quant, Silvia Willems, Osiris Peña Ravelo

Subrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan, su bon bisiñanan, amigo(a) nan, conocirnan, ex coleganan di Texas, Koro Alegre San Francisco, grupo di Playa Pabou

Danki special na: Dr. Angela, Wit Gele Kruis, PD Dialyse (enfermero(a)nan y Docternan), Robby, Lite Life Medicab NV, Wondenpoli

Demas Famia: Ras, de Cuba, Wells, Fernandez-Pedra, Dijkhoff, Palm, Quant, Jacobs Ventura, Vasquez, Sommer, Peña Ravelo, Lourens, Martinez, Kelly, Silberie, Verschuur, Gill, Zara, Trim, Curie, Winterdaal, Alzate, van der Linden, Lopez, Werleman, Willems, Odor, Maduro, Blom, Raphaela y Angela
Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar na cas Seroe Blanco 40, Diabierna 16 Januari 2026 di 7pm pa 9pm y Aurora Funeral Home Diasabra 17 Januari 2026 di 7pm pa 9pm.
Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 19 Januari 2026 di 2pm pa 4pm na Misa Pro-Cathedral San Francisco di Asis na Oranjestad y despues lo sali bai pa Santana Catolico.

Famia ta disculpa si den tristesa por a lubida un of otro famia

Famia ta pidi disculpa cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolo mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai.
Rev. 21:4

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Martin Nordé
Mihor conoci como "Boy"
***01-07-1945 - †07-01-2026**

Na nomber di su:

Yiunan:
Michel Nordé
Stella Nordé

Nieto(o)nan:
Alana, Jordan, Emiliano, Chloé en Zendaya

Ex casa:
Carmen Castro

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota, diahuebs 15 di januari 2026 di 2or pa 4or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Bo sonrisa y cariño contagioso lo keda pa semper den nos mente y curason.

"Serka Dios so mi alma ta na pas, ta di dj'E mi salbashon ta bini.
E so ta mi baranka y salbashon, mi forti - nunka lo mi no tambalia!"
Salmo 62:1-2



Cu hopi tristeza pero conforme cu Boluntad di Dios y e bunita recuerdonan cu e ta laga atras. Nos ta anuncia fayesimento inespera di:

Mairy Veronique Naranjo
***28-12-1983 – †11-01-2026**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Corte ta acusa fiscal di Istanbul den tiro di hues

(AFP) - Corte Turco a formalmente acusa un fiscal publico cu intento di asesinato diaranson despues cu a tira un hues femenino den cas di corte di Istanbul, noticiero TRT a reporta, citando documentonan di corte.



Hues Asli Kahraman a keda seriamente herida ora cu fiscal Muhammet Cagatay Kilicaslan a los tiro den cas di corte na Istanbul su banda Asiatico diamars, heridando e hues.

Documentonan di corte a bisa cu e par tabata romanticamente involucra pero no casa, manera medionan a reporta anteriormente.

Kilicaslan tabata den los tiro atrobe pero un homber cu tabata sirbiendo te, un condenado cu a sali pa un dia trahando na e corte, a stop e, reportahenan den media a informa.

E fiscal ta formalmente acusa cu intento di asesinato y poni den detencion prome cu huicio, TRT a bisa. Den e carta di referencia, fiscalnan a bisa cu Kiliscaslan a manda potret y mensahenan cu menasa na Kahraman, segun e noticiero.

Reportenan den media Turco, Kilicaslan a traha pa varios aña den un oficina pa e prevencion di violencia contra hende muhe, cual ta maneha casonan di violencia basa riba genero. E atake a genera condena fuerte di gruponan defensor di derecho di hende muhe, cual ta bisa cu violencia di genero a aumenta desde cu Ankara a retira for di Istanbul Convention den 2021- un tratado cu ta rekeri esnan cu firma promove leynan cu meta di preveni of persegui violencia contra hende muhe.

Segun e cifranan for di e grupo defensor We Will Stop Femicide, 294 hende muhe a perde nan bida pa motibo di hende homber den 2025 y 297 hende muhe tabata haya morto bao circunstancia sospechoso.

Di esnan cu a asesina, 35% di esun cu a comete e crimen tabata e casa y 57% a muri pa motibo di arma di candela.

Taiwan ta bisa cu a logra "consenso general" cu Merca tocante acuerdo comercial

(AFP) — Taiwan a logra un "consenso general" cu Merca tocante un acuerdo comercial, negociadornan di e isla democratico a declara dialuna, despues di lunas di combersacion.

Taiwan y Merca a cuminsa negociacion na april pa elabora un acuerdo comercial despues cu presidente di Merca, Donald Trump a impone un tarifa di 32% riba exportacionnan Taiwanes, cu despues a ser reduci na 20%, como parti di un serie amplio di medidanan contra decenas di socio comercial.

Presidente di Taiwan, Lai Ching-te, a compromete pa aumenta inversion na Merca y subi gasto di defensa, mientras su gobierno ta purba di reduci mas e demanda riba exportacionnan y evita un tarifa riba exportacion di chipnan semiconductor.

"E meta di negociacion di tarifa entre Merca y Taiwan semper a busca reduccion reciproco di tarifa sin acumulacion di tarifa, y logra trato preferencial bao di Seccion 232 pa semiconductor, derivado di semiconductor y otro producto," Oficina di Negociacion Comercial a bisa den un declaracion, añadiendo cu tabata un "consenso general" riba e temanan aki.

Seccion 232 ta referi na parti di Ley di Expansion Comercial di Merca cu ta permiti impone tarifa ora cu seguridad nacional ta ser considera den riesgo.
"Ambos banda ta discuti actualmente e kalender pa un reunion final, y un anuncio lo ser haci ora cu esaki ser confirma," e declaracion a bisa.

Funcionario comercial di Taiwan tambe a compromete pa duna "un splicacion completo di e negociacionnan y di e acuerdo" na Parlamento —cu ta bao control di oposicion— y na publico general.

Produccion riba teritorio Mericano

Taiwan ta un potencia global den fabricacion di chipnan semiconductor, cu ta esencial pa economia global, como tambe pa otro producto electronico.
Trump anteriormente a acusa Taiwan di "horta" industria di chip di Merca, y su administracion a laga cla cu e kier mas di e tecnologia critico aki ser produci riba teritorio Mericano.

Gobierno di Merca a lansa investigacionnan bao di Seccion 232 riba semiconductor y ekipo di fabricacion di chip na aña pasa.

Surplus comercial di Taiwan cu Merca tabata e di siete mas halto di cualkier pais na 2024, alcansando 73,9 biyon di dollar. Mas cu mita di exportacionnan di Taiwan na Merca ta producto di tecnologia di informacion y comunicacion, incluyendo semiconductor.



Lai a haci esfuerso considerable pa gana fabor di Trump, comprometi pa subi gasto di defensa na mas cu tres porciento di PIB e aña aki y cinco porciento pa 2030.
Sinembargo, Parlamento controla door di oposicion a blokia presupuesto di gobierno pa 2026 y un gasto adicional di 40 biyon dollar pa defensa.

TSMC, e fabricante di chip riba contract mas grandi na mundo, tambe a compromete pa inverti 100 biyon dollar adicional na Merca.

Pero vice-minister di Asunto Exterior di Taiwan, Francois Chih-chung Wu, a bisa recientemente na AFP cu Taiwan ta plania pa sigui produci e chipnan mas avansa riba su mesun teritorio.

BONDIA ARUBA

Benta di casnan existente na Merca ta na nivel mas halto den casi tres aña

(AFP) - Benta di casnan cu a ser usa anteriormente na Merca a subi mas cu loke tabata anticipa na luna di december, y a yega na e nivel mas halto den casi tres aña, impulsa pa tarifa di hipoteca mas abao, segun datonan di industria publica diaranson.

Benta di casnan existente a subi 5,1% compara cu e luna anterior, y a yega na un tarifa anual ahusta segun stacion di 4,35 miyon unidad, segun National Association of Realtors (NAR).

E informe a agrega cu benta luna-pa-luna a subi den tur region di e pais.
E ritmo a supera e tarifa di 4,22 miyon unidad cu economistanan, segun encuesta di Dow Jones Newswires y The Wall Street Journal, tabata anticipa.

E resultado tambe a representa un mehoracion compara cu e cifra di november y a marca e nivel di actividad mas halto desde februari 2023, segun economista principal di NAR, Lawrence Yun, den un yamada cu prensa.

Condicionnan di mercado a cuminsa mustra señal di mehoracion durante e ultimo trimester di aña pasa, impulsa pa tarifa di hipoteca mas abao y un desaceleracion den aumento di prijs di casnan, Yun a bisa den un comunicado.
Esaki a pasa ora e hipoteca popular di 30 aña cu tarifa fiho a baha na december pa mas o menos 6,2%.

Sinembargo, Yun a adverti cu “nivel di inventario ta keda limita”, y a agrega cu doñonan di cas no ta den pura pa pone of kita nan cas for di mercado.

“Mescos cu den añanan anterior, ta anticipa mas inventario pa drenta mercado cuminsando na februari,” el a bisa.
E prijs mediano di benta, tumando na cuenta diferente tipo di cas, tabata $405.400 dollar, 0,4% mas halto cu un aña pasa.



Grua a cay riba un trein na Tailandia, matando 32 persona



(AFP) - Un grua den un proyecto di trein di velocidad halto respalda pa China a cay diaranson riba un trein di pasahero na Tailandia, causando e trein pa sali for di spoor cu al menos 32 persona morto, segun autoridadnan a confirma.

E grua enorme a keda benta riba un pilar grandi mientras decenas di rescatista tabata buscando personanan cu falta den seccionnan di trein cu a keda totalmente destrui den provincia Nakhon Ratchacima, noordoost di e capital Bangkok.

E compania contrata pa construccion di e seccion di e trein caminda e grua a cay, Italian-Thai Development—un di e companianan di construccion mas grandi di Tailandia—tabata involucra den varios accidente mortal na su sitionan den e ultimo añanan.

E compania a expresa su condolencia pa e personanan cu a perde nan bida y pa e decenas di persona herida, y a bisa den un comunicado cu lo “tuma responsabilidad pa compensa e famianan di e victimanan y cubri e gasto medico.”

For di un cama di hospital na Nakhon Ratchacima, sobreviviente Taew eymertenbrink, 63 aña, a bisa cu su esposo Aleman “a muri instantane mente” den e incidente. “Mi tabata drumi. E tabata drumi. Un bara di metal a cay riba dje,” el a bisa reportero.
E pareha tabata bishitando for di Alemania y tabata biahando pa e pueblo natal di Taew den provincia Surin, segun el a splica. “Mi a pensa cu biaha cu trein tabata e miho manera, pero… esaki a pasa.”

Ministerio di Salud Tailandes a bisa cu a confirma 32 persona morto, tres ta desaparecido y 64 ta hospitalisa, incluyendo 7 den condicion serio.

Residente Mitr Intrpanya a bisa cu el a bay na e sitio despues cu el a tende dos explosion fuerte y a haya e grua cu a cay riba un trein cu tres wagen.

E accidente a pasa na un sitio di construccion cu ta parti di un proyecto di mas cu 5 biyon dollar, respalda pa China, pa construi un red di trein di velocidad halto na Tailandia.
E proyecto tin como meta conecta Bangkok cu Kunming na China via Laos pa aña 2028, como parti di e gran iniciativa di infrastructura Belt and Road di Beijing.

Consulta di ingenieria Theerachote Rujiviphat, un asesor di e proyecto, a bisa AFP cu Italian-Thai Development ta totalmente responsable pa e caida di e grua.
Theerachote, ken ta representa China Railway Design Corporation, a bisa cu e grua di lansamento cu a cay riba e spoornan existente tambe tabata propiedad di Italian-Thai.

“E ta e unico compania cu ta responsable,” el a agrega.
Sinembargo, minister di Transporte Phiphat Ratchakitprakarn a bisa mas atardi na e sitio di e accidente cu tur partido involucra ta responsable, incluyendo Italian-Thai y e compania Chines di consulta.

Operador estatal di trein na Tailandia a bisa cu lo establece un comite di investigacion dentro di 15 dia y cu lo “procesa esnan responsable cu forsa di ley.”

E operador tambe a duna orden na Italian-Thai pa para construccion te ora completa e investigacion.

Italian-Thai Development y su director tabata entre mas cu 20 persona y compania procesa aña pasa den un caso relaciona cu collapse di un edificio halto na Bangkok durante un temblor. E collapse a mata alrededor di 90 persona, mayoria di nan trahador di construccion.

Cinco persona a muri den luna di maart ora un grua a cay na un sitio di construccion di autopista, un proyecto hunto cu Italian-Thai.

Na 2017, un grua usa den construccion di sistema di trein eleva na Bangkok tambe a cay, matando tres trahador, segun medio local.

Departamento di relacion publico di provincia Nakhon Ratchacima a bisa diaranson cu e grua a cay riba un trein cu tabata biahando for di Bangkok pa provincia Ubon Ratchathani, “causando e trein pa sali for di spoor y pega na candela.”

Minister Phiphat a confirma cu 195 persona tabata den e trein.

Tailandia tin alrededor di 5.000 kilometer di rail, pero e red deteriora a haci cu hopi hende prefera biaha via caretera.

Ora completa e trein di velocidad halto di 600 kilometer, trein Chines lo core for di Bangkok pa Nong Khai, na frontera di riu Mekong cu Laos, na un velocidad di te 250 kilometer pa ora.

Na 2020, prome minister e tempo ey, Prayut Chan-o-Cha, a firma un acuerdo cu Tailandia lo cubri tur gasto di e proyecto, mientras cu ta usa tecnologia promovi pa China.

Vocero di ministerio di Asunto Exterior di China, Mao Ning, a bisa diaranson cu Beijing “ta duna gran importancia na seguridad di e proyecto y su personal,” y a expresa condolencia den nomber di su pais.